

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an : 4 coroane.
 Pe o jumătate de an : 2 coroane.
 Pentru România 10 lei anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Odinioară.

Cetitorii foii noastre vor ști, că după răscoala dela 1848—9 a urmat pentru toată impărăția austriacă, astfel și pentru Ungaria și Ardeal forma de ocârmuire absolutistică, adecă țările nu aveau diete, ci se ocârmuiau din inima împărăției, din Viena, de către Împăratul.

Stim apoi din istorie, că abia mai târziu, la 1867, s'a dat Ungariei dietă, când s'a unit și Ardealul cu Ungaria. De atunci țeara noastră e constitucională, adecă e ocârmuită de minister unguresc, reșpunzător dietei. Legile le face dieta și trebuie să fie întărite de Regele Ungariei, care ca Împărat s'a incoronat în Pesta și de Rege.

Așa stăm noi azi cu forma ocârmuirii și cum merg lucrurile acum la noi, nu spunem aci, de oare-ce cu toții le stim. Numai un singur lucru amintim, afacerea cu colorile roșu-galbin-vînăt, cari alcătuiesc vechiul tricolor al nostru, adecă al Ardealului. Aceste colori sunt mult iubite de poporul nostru; el le poartă chiar și la haine și fac parte din portul seu. Dar' stim cu toții, că diregătorile maghiare, la poruncă mai înaltă, prigonește aceste colori și le opresc unde numai pot.

Odinioară, și nu tocmai de mult, a fost altcum. Sub absolutism, până la 1867 a fost iertat să se pună și pe case tricolorul nostru. Aceasta o putem dovedi cu acte istorice. În privința aceasta «Tribuna» publică un circular dela anul 1852, când a călătorit Maiestatea Sa prin Ardeal, cercetând vestiile Munților Apuseni. Din circular, dat de guverna-

Apare în fiecare Duminecă

INSEURATE
se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).

Un șir garmond prima dată 4 bani, a doua-oară 12 bani, a treia-oară 10 bani; și timbru de 60 bani.

torul țărei prințul Schwartzenberg se vede, că tricolorul roșu-galbin-vînăt putea fi pus pe case și alte zidiri.

Dar' eată circularul :

— »Fiindcă, la primirea sărbătoarească a M. Sale Apostolice în acest Mare-Principat, prin localitățile ce le va atinge M. Sa, sau își va avea cartoul, edificiile publice, casele private, intrările oficiale, arcurile de triumf, stâlpii etc. vor fi împodobiți cu steaguri, — stabilesc pentru casul acesta următoarele puncte de cinosură :

1. Pe toate edificiile de stat și administrative, chiar și pe cele închiriate pentru scopuri de stat, are să fie pus steagul ces. reg. negru-galbin.

2. Pe editiciile magistratelor și ale comunelor, pe institutele publice și pe casele particularilor, pot fi întrebuințate steaguri în colorile Ardealului: roșu-galbin-albastru; ear' pe edificiile magistratelor chiar și colorile orașului respectiv; în fine pe casele particulare colorile familiei, însă sub condiția, ca în toate aceste casuri, să fie pus și steagul negru-galbin, precum și steagul casei domnitoare roșu-alb, în număr egal, și încă cel negru-galbin la primul loc«. —

Acum trebuie să stim încă un lucru. Maghiarii hulesc tare forma de ocârmuire absolutistică, care a durat până la 1867, zicând că a fost nedreaptă.

Cum a fost ea însă, și cum să aținut seamă pe acea vreme de simțemintele poporului, se vede și din circularul de mai sus. Așa era odinioară în țeara noastră și aceasta am voit să o arătăm azi cetitorilor nostri.

Dela Academia română. Săptămâna aceasta s'a deschis sesiunea (adunarea) anuală oăicinuită a Academiei române din București, care este cel mai înalt așezământ de literatură și cultură al neamului românesc. Membrii academiei, cei mai învățăti bărbați ai noștri, se află în București.

Sâmbătă a sosit în capitala României Ilustritatea Sa domnul episcop al Caransebeșului, Nicolae Popaea, nou alesul membru al «Academiei Române», dimpreună cu vicarul seu, arhimandritul Filaret Musta, spre a lua parte la ședințele ordinare ale «Academiei». P. S. Sa domnul episcop Popaea își va fiină în această sesiune cuvenirea de primire, vorbind despre fericitul Metropolit Andreiu baron de Șaguna. Dl D. A. Sturdza îi va răspunde. Dintre ceilalți membri din Ungaria ai «Academiei Române», se află sosiți în București domnii V. Babeș și Iosif Vulcan.

Proces de presă la «Tribuna». Se ștește, că valorosului nostru ziar «Tribuna» i-se face proces de presă, pentru articoli scriși într-o apărare lui Iancu, împotriva vătămarilor, ce i-le-a făcut nesocotitul și îngâmfatul procuror din Alba-Iulia, groful Lázár Miklós.

Eată ce spune «Tribuna» din Sâmbătă trecută, în privința aceasta :

„Magyar Polgár“ din Cluj serie în numărul de astăzi, că procuratura regească de acolo, a înaintat tribunalului din Cluj actul de acușă, în contra «Tribunei», pen-

FOIȚA.

Petrea cu Nedea.

Cântec bătrânește din Ardeal.

Culese de Ilie Cleja din Salva (Ardeal), învăț. în Maramureș.

Pe drumul drumarilor,
 Pe plaiul tâlharilor
 Mergea Petrea cu Nedea
 Amândoi alăturea,
 Dar' Petrea din graiu grăia:
 — Oh Nedea draga mea!
 Ean' cântă-mi un cântecel,
 Fie cât de mititel
 Cum să-mi fie drag de el.
 Ear' Nedea din graiu grăia:
 — Ba eu Petre n'oi cânta!
 Când voiu prinde a cânta
 Văile vor răsună,
 Ripele s'or surupa,

Munții s'or cutremura
 Și pe mini m'or auzi
 Făcurarii oilor,
 Păunașii codrilor,
 Vătavul tâlharilor
 Și 'nainte ni-or ești,
 Pe tine te-or omorî
 Și pe mine m'or lua,
 Dar' mai bine n'oi cânta!
 — Nu te teme Nedea ba,
 Nu te teme de asta
 Până capu-n sus 'mi-a sta,
 Că noi când ne-am cununat
 În cosită 'ti-am jurat,
 În cosită-s șepte viță
 Ca să-ți fiu soț cu credință.
 Prins-o Nedea a cânta,
 Văile-o prins a suna,
 Ripele-a se surupa,
 Munții-a se cutremura
 Și pe ea o auzia
 Făcurarul oilor,
 Păunașul codrilor,
 Vătavul tâlharilor

Și 'nainte le-au eşit,
 Pe Petrea l-au omorit
 Și pe Nedea au luat,
 Sus la codru s'au ureat.

Poesii populare.

Din Frâua.

Culese de Isidor Dopu.

Zis-am zău și m'am jurat
 De tot neamu lăpădat
 Că las la naiba iubit
 Și eară m'am socotit
 Să mai iubesc până la toamnă
 Și dela toamnă 'ncolea
 Să iubească cini a vrea,
 Că eu 'mi-am luat partea.
 Mândrulită de demult
 'Mi-ai dat gurița 'mprumut,
 Deseară vino la noi
 Să-ți dau gurița 'napoi,
 Că dacă va fi să mor
 Mândro să nu-ți fiu dator.

tru articolele referitoare la persoana și activitatea oficioasă a vice-procurorului regesc din Alba-Iulia, contele Lázár Miklós, și că pertractarea finală se va fiină probabil în prima jumătate a lunei Maiu.

Risipă de vorbe și bani. După cum ne scrie un fruntaș din comuna Cenad (lângă Blaj) o comisie a membrilor Reuniunii economice din Aiud au ținut la 11 Martie prelegeri economice.

Poporul, setos de învățătură și de sfaturi folosite care a alergat cu mic cu mare, atât din comuna Cenad, cât și din jur să asculte prelegerile, — dar' ce folos că cinstiții domni au vorbit numai ungurește. Ascultătorii — aproape numai Români — n'au putut să tragă nici un folos din prelegerile ce li-s'a predat — necunoscend limba în care li-s'a vorbit.

Când ne gândim că, cei care au ținut prelegeri sunt gras plătiți din vîstăria statului — nu ne putem răbdă să nu spunem dlui ministrul de agricultură, că cu astfel de prelegeri ținute în o limbă necunoscută de ascultători nu numai că să prădează banii înzădar, dar' nici poporul nici economia țărei n'are nici un folos.

Dacă dl ministrul și domnii dela comitat într'adevăr doresc binele și propășirea poporului muncitor, atunci rînduiască să se dee sfaturile în limba poporului, ce aleargă la prelegeri.

Colonisarea în Prusia. La desbaterea budgetului comisiunei de colonisare din Prusia, deputatul *Eynatten* declară, că legea de colonisare *nu e nici dreaptă, nici loială* și produce mare amărăciune între Poloni. Afară de aceasta are tendență de a schimba provințe catolice în evanghelice. Ministrul de finanțe *Miquel* recunoaște că au fost colonisați mai mulți protestanți decât catolici, dar' îndată ce guvernul va avea garanții, că romano-catolici se alătură sincer la germanism, vor fi colonisați și catolici mai mulți. Deputații poloni *Brodnicki* și *Motty* au luat asemenea parte la discuție, polemisând cu Miquel, care a declarat, că acțiunea de colonisare nu poate fi sistată sau schimbată.

Din parlament. Alătării s'a sfîrșit discuția asupra bugetului ministrului de agricultură și s'a intrat în discuția bugetului ministrului de culte și instrucțione publică. A vorbit *Lehoczky* cerând să se dea extindere mai mare „ideei de stat maghiar” și *Komjáthy* despre „primejdia ce amenință rasa maghiară”.

Ligă culturală slavă s'a înființat în Praga, din care fac parte bărbații tuturor naționalităților slave din Austria, cari au desvoltat activitate în interesul ideei unității Slavilor, pe terenul literaturii, publicisticai, științei, artei și a politicei. S'a constituit un comitet de o sută, sub presidenția profesorului de universitate Dr. *Hlaga*, pentru a pune noua instituție pe base cât se poate de largi.

Calea îmbogățirei.

Fruntașul scriitor poporul dl *Ioan Moța*, preot și redactorul foii *Bunul Econom* din Orăștie, face în numărul mai nou al acestei foi o propunere prea folosite care.

După-ce dl Moța spune cum în alte țări să nisuesc oamenii să învețe pe copiii de mici să cruce și să-și adune avere, să sfatul ca și noi Români să luăm pilda bună și să dedăm pe copiii și pe tinerii nostri să cruce și să se împriete-nească cu aşezarea sumelor întrecătoare la bănci și la casse de păstrare.

Eată cum ne învață dl Moța:

„Fiecare nou-născut are *nas* binevoitor, care multe daruri trecătoare dă finului seu.

De ce n'am putè face începutul, ca între acele daruri dela părinții sufletești să se aducă obiceiul a da câte-o cărticică de depunere la o bancă, cu o coroană două în ea, care pe când băiatul e măricel, crește la mai multe coroane, și trezește în el simțemantul de cruce alături cu cel de iubire și stimă pentru părintele seu sufletesc, care i-a dat cărticica!

Ba aş merge mai departe și aş întinde regulă și asupra căsătoriilor. Unde nașii știu că duc la altar o păreche de tineri de omenie, însă săraci, să le dea drept dar netrecător, o atare cărticică

că cățiva florini în ea, ca început al crucei noilor însurăței, cărora să le pună sărbătoare la inimă, a se strădui să mai pună lună de lună, an de an, căte ceva în cărticica de păstrare!»

La orașe se poate cruce foarte mult dacă tineretul se dedă să-și depună creșterii întrecători — chiar dela 5 cr. în sus — la »Cassa de păstrare a postelor« (Postatakarékpénztár).

Acum când și la sate încep să alcătuie tovăreșii, bănci sătești, țărani nostri să-și scoată libele de depuneri dela bănci, și de căte-ori are 1—2 florini întrecători să-i așeze în bancă, fiindcă cu vremea se va trezi cu o frumoasă sumă de bani.

N'avem vorbe deajuns ca să indemnăm poporul nostru să primească sfaturile spuse mai sus, cu atât mai mult, cu cât numai ajunși la bunăstare putem să ajungem la gloria națională.

De peste săptămână.

Turburări în București.

În București au isbucnit săptămâna aceasta turburări pe ulite, turburări, cari fișă au cauza în politică. Anume statul român a dat niște mari lucrări în preț de milioane de bani, la portul *Constanța*, pe malul mărei, unui întreprinzător francez, cu numele *Hallier*. Acesta însă nu s'a ținut de planuri și de contract, ci a făcut lucru prost la *Constanța*, la malul mărei. Pentru aceasta a fost dat în judecată. Împrocesuatul a mijlocit însă, ca afacerea să nu fie supusă aprecierei judecătoriei române, ci a unui juriu internațional (și de străini). Guvernul român s'a învoit. Opoziția a început însă pe tema aceasta o agitație puternică în contra guvernului, agitație care a provocat ciocniri cu poliția și încăierări de stradă. De căteva zile se aranjează pe străzile Bucureștilor, continue manifestații, dușmanioase guvernului. Alătării manifestanții s-au ciocnit cu un grup de contramanifestanți, s-au încăierat la bătaie și s-au măcelărit reciproc. S'au făcut mai multe arestări. Turburările continuă.

Bucovina — țeară rusească.

Eată o mare obrăznicie! Noi știm că Rusniecii din Bucovina ar voi să se recunoască, că Bucovina nu este țeară românească, ci rușneacă, fiind locuită și de Ruși sau Rușnaci în mare număr.

Cântă păsărica 'n vie
Mândra moare de mănie
Că n'are ce-mi face mie.
Cântă păsărica 'n glas
Mândra moare de năcaz.
Mandro nu fi supărată
Toată lumea e 'nșelată
Las' să fim și noi odată

Auzit-am o minciună,
Că Murăsu-i apă lină
Căți or bea toți să 'mpreună,
Hai mandro să bem și noi
Să ne luăm amândoi.

Eu mă duc mandro ca măne
Dorul meu la tini rămâne,
Grijește-mi-l mandro bine
Cum te-am grijit eu pe tine,
Să 'mi-l pună 'n păharel
Să pună apă în el.

Bădița s'o dus la munte
Să culeagă flori mărunte,

Să culeagă floricele
Rupe-și-ar coasa în ele
Să vie 'n brațele mele.

Uite badeo 'n ochii mei
De vezi poți trăi cu ei,
Uită-te bădițo bine
De vezi poți trăi cu mine,
De vezi că nu poți trăi
Lasă-mă că n'oi pieră.
Mult mă mir badeo de tine
Ce foc de pămînt te ține
De nu mai dai pe la mine.
Mă ține pămînt cu iarbă
Nu pot veni fără de treabă

D'ajungă-te mândr'ajungă
Dorul meu care m'alungă,
Să stai toată ziua 'n prag
Cu cărpa udă la cap,
Când 'ti-o fi mandro mai bine
S'arză inimuța-'n tine,
Când o fi pe la ujină
Să-ți aprindă o lumină,

Când o fi la miez de noapte
Să te ia dureri de moarte,
Când o fi de dimineață
Să treci mândro din viață,
Din viață când vei trece
Să iezi mândro apă rece,
Apă rece să-ți aline
Inima aprinsă 'n tine,
Apă rece să-ți omori
Dorul dela bădișori.

Multe-am scris și multe-oi scrie
Ca lumea toată să știe,
Foale verde de cărare,
Pe la noi la Șeica-mare
Gură dulce fata are,
Ea ră pe la Șeica-mică
'Ti-se sue pe opincă
Să te sărută de frică,
Ea la Frâua sat săesc
Fetele să păpădesc,
Că trec și nu le peșesc.

Dar' ceea-ce întrece ori-ce margini ale obrăzniciei, s'a întemplat zilele trecute în sfatul împărătesc al țărilor austriace din Viena. Aici în fața ministrilor și deputaților, deputatul din Bucovina Coco Wassilko a zis, că Bucovina e țeară rusească. Cine e acest Coco Wassilko? Foile din Bucovina ne spun, că tatăl seu a fost boier român cinstit, dar Coco și-a păpat partea și ca săjungă la os de ros, s'a dat pe partea Rușniacilor, s'a renegat. El a fost ales de către Ruteni de deputat și acum el atacă pe Români bucovineni în drepturile lor. Așa s'a întemplat și acum în dieta din Viena.

Dar' zisele renegatului Coco și dorințele Rușniacilor se spulberă în fața adevărului istoric. Doar' de toată lumea știut este, că Bucovina, numită mai năntă pentru codri sei de arbori și Arborosa, a făcut parte din Moldova, stăpână de Români și Domni români. Aceasta a recunoscut-o și Maiestatea Sa Împărătesc din diploma împărătească din 1862, spunând în ea apriat, că poporul băștină din Bucovina e cel românesc. »Deschiderea« din Cernăuți publică în întregime această diplomă.

Ei, apoi cum, dle Coco, de totuși Bucovina e rușnică? Te incurci rău, când pentru un os de ros susții lucruri mininoase!

DIN LUME.

Răsboiul în Africa-de-mează-zii.

Pace între Englezi și Buri nu se poate face, de oare-ce Englezii cer ceea-ce Burii nu pot jertfi: neatenarea. Astfel răsboiul se va continua. De-o săptămână încoace lupte noue nu s'au întemplat, ci se fac de amândouă părțile pregătiri. Eată întemplierile mai noiue:

Pregătiri.

Lordul Roberts a intrat în 14 l. c. în Bloemfontein și de atunci n'a înaintat nimic. Cauza este, că Roberts așteaptă un mare contingent de trupe. De altă parte Englezii dau de mari greutăți, de oare-ce Burii retrăgându-se au pustuit totul, apoi Englezilor nu le este cunoscut terenul, așa că trebuie să-l studieze. Ei nu știu nici acum cu siguritate unde se află Joubert cu oastea principală a Burilor. O depeșă privată, sosită la Londra, anunță, că Joubert se află în ținutul orașului Kronstadt, 70-80 mi-

luri depărtare de Bloemfontein. Aici își fortifică Burii pozițiile și probabil, că aici se va da luptă decisivă.

Deocamdată Roberts voește a ocupa părțile sudice și vestice ale statului Orange. El a luat măsuri pentru eliberarea Mateking-ului; a trimis o trupă de 10 mii dinspre sud, sub comanda lui Warren, pe când dinspre nord, din Rhodesia, se apropie de Mafeking generalul Plumer. Warren a trecut peste rîul Val și astfel înaintează cu succes spre Mafeking, pe la marginea vestică a Transvaalului.

Însuflețirea Burilor.

Pe când astfel Englezii fac pregătiri și iau toate măsurile de precauție, Burii asemenea desvoală activitate. Se vede, că în șirurile lor domnește un mare entuziasm, care se pare, că i-a părăsit.

În tabăra dela Glencoe (Natal) Burii sunt foarte entuziasmati. Generalul Botha le-a ținut în 14 l. c. un discurs, care a produs între ei mare însuflețire. În partea aceasta, înspre graniță, la Biggarsberg, Burii și-au fortificat așa poziția, încât e aproape inespugnabilă.

O stire telegrafică din Pretoria ne arată și mai mult entuziasmul, de care sunt stăpâni Burii. Se vede că în Pretoria s'a format regimentul amazon, compus din 2000 de femei, care va pleca în curând pe câmpul de răsboiu.

Perderile Burilor.

În un raport din Pretoria, al agenției Reuter se arată perderile Burilor până la eliberarea orașelor Ladysmith și Kimberley. Perderile sunt în total 4351, din care sumă sunt morți 677, răniți 2129; s'au primejduit 195, au murit de boale 99, iar din răniți 1251 s'au curat sau sunt în îngrijire medicală.

SCRISORI.

Un notar voinicos.

Zarand, în 14 Martie 1900.
De când s'a ținut la Baia-de-Cris pertractarea pentru depunerea cununei pe mormântul lui Iancu, pare că un curent electric deșteaptă simbolul național și în inimile amortite. Cu deosebire noi măiestrii români din părțile aceste, zi de zi vedem cum ne trezim la o nouă viață. Las că protivnicii nostri încă nu ne slabesc cu dragostea. Începând dela

cei de sus până la cel din urmă slujbaș cu buze ungurești vreau să ne amârască zilele; dar nu ne pasă. Si ne vine să rădem, când vedem că cutare ciorsoiu de ieri, de alătăieri Ungur, încă se ține în drept a ne da ghiolduri. Este aci în Brad un Ungur, Gesztesi — mai nainte cu vre-o trei luni se numia Stern — neam de a lui Moise și Isac. E un vice-notar care vrea să facă pe furiosul pintenat. Eată un cas.

La 11 Martie eram mai mulți măiestri la hotel »Hungaria«, și musica ne cântă »Deșteaptă-te Române.. Deodată se iveste voinicosul Gesztesi cu un sergent de gendarmi, strigând că nu e iertat să cânte nici aceasta. Depărtându-se notarul cu sergentul în altă odaie, am comandat să ne zică a »Iancului«. Acum 'i-am scos din sărite. Să fi văzut fire de tigru! A treia-oară ni-s'a oprit.

Acuși nu va fi iertat să zicem nici tatăl nostru românește. Noi însă ne vom ține firea, limba și portul nostru; eară de cântat ne vom cânta poesiile noastre cât vom trăi. Aceasta să o știe toti Sternii, și alții de aceeași tărîte!

Un măiestru.

Alegere nedreaptă.

Din Câmpie, 15 Martie n.

În cercul notarial al Sân-Petrului-de-Câmpie, alcătuit din comunele, pot zice curat române, Sân-Petru, Sân-Georgiu, Dâmbu și Tusin, fiindcă notarul de până aci pentru nenumărate scăderi, de curând s'a răfuit definitiv din acest post, s'a publicat concurs cu terminul de 28 Februarie n. c. Cu bucurie am aflat, că între 8 concurenți au reflectat și trei Români, dintre cari doi bine cunoșcuți de notari activi și conștiențioși. Dar ce să vezi! La candidare nu s'a candidat nici un Român, ci doi Jidovi și un Ungur. Alegătorii, de-arîndul Români, amăriti de această purcedere, fac sgomot și protestând părăsesc locul de alegere; cu toate acestea protopreitorul conducător al actului de alegere, cu

Că n'ai vaci cu coarne largi
Numai pipa cu cănaci.
Și n'ai junci cu coarne lungi
Numai pipa 'n patru dungi
S'un căput negru cărpit
Și ăla-i după slujit,
Nu ești slugă cu simbrie,
Dar' nici gazdă cu moșie,
Când căputu s'o strica
Badeo slugă ti i băga
C'acasă n'ai ce mâncă,
Că nu-i pită pe poliță,
Nici sare în sărăriță.

Din Petridul-de-sus.

Culese de Emil Murășan, învățător.

Mă dusei în dumbrăviță,
Mă 'ntâlnii c'o copilă,
Si de mână o-am luat
Și'n gură o-am sărutat.
La părinți în samă o-am dat,
Ca s'o crească s'o măreasă
Minte-n cap să-și dobândească.

Si pusei piciorul 'n scară
Si trecu-i străină țeară.
Nici trei ani nu s'o 'mplinit
Până carte 'mi-o venit,
Că mândra s'a 'ncredințat,
Si io 'n carte m'am uitat
Doamne rău m'am supărat.
Si pusei picioru 'n scară
Si trecui în a mea țeară.
De ciudă și de bănat
Nici nu m'am băgat în sat.
S'am găsit un iederel
S'am făcut un fluerel.
'Si-am găsit o iederă
'Si-am făcut o ceteră,
Cu fluiera-am fluerat
Cu cetera-am ceterat.
Neveste s'au adunat
'Si-au venit și fetele,
Mai 'napoi și mândra mea,
Si de mână o-am luat
Și'n gură o-am sărutat.
— Frunză verde mărăcină
Lăs-mă bade de mână,
Că ţie 'n am părut mică

Din Cebza-română.

Culese de Petru Olariu, judecător.

Frunză verde lemn pălit,
Mândruliță ce-ai gândit
Când pe mini m'ai părăsit,
Că de dor eu voi pieri
Și-altă mândră n'oi găsi.
Dar' mândrulă n'am murit,
Ci căt cu pașu-am pășit
Altă mândră 'mi-am găsit,
Mult mai 'naltă sprâncenată,
Nu ca tine-o blăstemată,
Mult mai mândră, mai frumoasă,
Nu ca tine-o uricioasă.

Frunză verde de sulfină,
Mândre's florile 'n grădină,
Dar' mai frumoasă-i mândra
Când stau și mă joc cu ea,
Bade 'nalt cu pĕru creț,
Ce te ţii aşa măret,
Nu's ai tēi boii și caru
Numai chinu și amaru,

cățiva slugarnici rămași acolo fac alegeră, sau mai bine zis denumește de notar pe candidatul din locul săntău Israel Leopold, maghiar satul Ihász Lipót, despre care se știe între altele că nu este versat în limba vorbită de majoritatea locuitorilor acestui cerc, cum cere legea.

S'a făcut și înaintat recurs la locurile competente, — rezultatul însă se știe, — »Turcul te bate, Turcul te judecă«, și până cam una alta, avem acă în ținutul acesta locuit de creștini doi Jidani: notar, purtător de matricule și subnotar.

Altmintrele și în noi este nițică slabiciune, căci nici cei chemați, conducătorii poporului, nu sunt la locul și postul lor. Așa am observat cu durere, că din aceste patru comune aparținătoare cercului, căpitanii naționali, cum își se numesc, ai poporului, numai din Sân-Georgiu și Tusin și au implinit datorința ca atari, ceialalți doi, preoți rom. din Dâmb și Sân-Petru rău au sfecit-o. Cest din urmă desertând și lăsându-și alegătorii pradă străinului, primul treând cu alegători cu tot în tabără străină.

„Mi-se pare că rîvnesc la afurisitul ajutor de stat.

Așa ce ne mai mirăm că suntem de disprețul și batjocura străinilor, când noi ne facem, prin slabiciune și purtați de mărșave interese.

Unul dintre eei de față.

Împărecheri păcătoase.*)

La cele publicate de »Un sătean« din Cenade în preluarea »Foaia Poporului« numărul 8 din 1 Februarie, am onoarea a răspunde următoarele:

Sunt 22 de ani, de când funcționez ca preot gr.-or. în această parochie amestecată; în acest restimp pot să zic cu

*) Dăm această scrisoare, ca răspuns la cea publicată în nr. 8 al foii noastre. Din amândouă se vede, că în Cenade răul — certele și împărecherile între frați — s-au încubat bine, ceea-ce o vedem cu durere. Totodată rugăm pe fruntașii amânduror confesiuni să-și vie în fire și să cerce a tăia firul certelor, ear' nu a-l toarce mai departe, căci pentru aceste certe au să răspundă nu numai lui D-zeu, ci și oamenilor, poporului din care fac parte. (R. „F. P.“)

Si la alți am fost voinică
— Frunză verde de odos
Si eară mândra s'a 'ntors :
— Bade, bădișorul meu
Dute la voi în grădină
Si sapă bade făntână,
Dă veste că-i apă bună
C'or veni nevestele
'Si-or veni și fetele
Mai 'napoi și mândra ta,
'S-oi veni cu 2 vase
Eu le-oi umplea, tu le varsă,
Eu m'oi face mănoasă
'Si-oi merge la voi acasă
Si-i fi bade cu nevastă.

— Strigă badea din dâlmuță
Să mă duc să-i fiu drăguță.
— Eu strigai din rosmalin
Că 'ti-am fost doi ani deplin.
'Ti-am fost dragă nejucată
Ca grădina nesăpată.
'Ti-am fost dragă negrijită
Ca grădina neplivită.

drept cuvînt, că în continuu am avut neplăceri cu fruntașii confesiunei gr.-cat, cari voiau și voesc a ademeni să treacă popor de al meu la unire, și au mers până acolo, cîtezând a mă rugă și învîta și pe mine, ca să trec la confesiunea gr.-cat. În speranță, că după mine va trece întreg poporul meu. Dar' pe lângă cele de sus zise, eată care este măru de ceartă între noi:

In comuna noastră Cenade, deși poporul român peste tot e în majoritate, pe lângă cel săesc, încă din vechime e recunoscut acel obiceiu vechiu prefăcut în us, că în 3 ani să fie primar de Român și în 3 ani de Sas. Dar' deși sună de mult în Cenade, nu mi-a succes niciodată să ajungem la o înțelegere statonnică în afacerea aceasta cu fruntașii Românilor gr.-cat. Astfel apoi s'a întîmplat și în anul acesta, căci fiind rîndul unui Român de primar, deși a fost în candidație un Român gr.-cat. asupra căruia s'a întrepus preotul lui cu trup și suflet, tot nu și-au ajuns scopul ascuns, căci biruind noi am ales pe un vrednic Român din sinul poporului meu gr.-or. O întîmplare de nestatornicie din partea fruntașilor uniți întîmplată chiar în casa preotului lor, în toamna trecută, a fost schimbarea lor 6 membri din comitetul comunal, între cari și subscrisul trebuie să fie reale din nou pe perioadă de 3 ani; acă am avut noroc numai cu Sașii cei credincioși, cari m'au votat prin sedule de am reușit, căci sfatul avut cu fruntașii mei români și ai lor a rămas nimica, ba ce-i mai mult că pe subscrisul m'a șters și din sedulele lor făcute, cu scop să nu fiu ales ca membru în comitetul comunal.

Intre altele mai zice »Săteanul«, despre faptele mele păcătoase, și cum că aș fi în ceartă cu fruntașii din comună. Infalibil nu mă pot numi, prin urmare și eu ca tot omul mă și numesc păcătos, fiindcă în ele m'am născut și în ele trebuie să viețuesc, dar' pe lângă toate acestea să fi comis vre-o faptă mare, din care să fi fost pedepsit cu asprimea legii încă până azi nu, prin urmare și acă se vede numai răutatea isvorită din pismă și ură a »Săteanului«.

De indemnătă încă nu poate dovedi respectivul »Sătean«, că dintre credincioși

i-aș fi indemnătă și nu lăua parte la petrecerea avută în 28 Februarie, ci causa a fost mai mult cearta cea mare ce a domnit ear' din neînțelegere în aceeași zi între poporul gr.-cat. din loc.

Apoi ștut este încă din anii trecuți, când am avut cea dintâi petrecere la olaltă în școală mea gr.-or., împărțind rămasul venit omenește, ear' în anul următor fiind ear' în comun petrecerea în școală gr.-cat, nu au voit a ne da nimic din venitul rămas, astfel de atunci ne-am hotărît, a nu ne mai face lucru împreună cu oameni, cari nu se țin de cuvenit.

Asemenea cu privire la isprăvuri, întru adevăr că numai bune s'au făcut, căci la comună întotdeauna am fost de aceleași păreri bune și folositoare cu cei chamați, ear' ca preot al poporului meu credincios se dovedesc fapte concrete, cu ridicarea școalei mele, a caselor frumoase parochiale, ce nu erau la întrarea mea în parochie, jertfind din al meu propriu sute de florini, pe când »Un sătean« cu al seu preot nici barem preț de 1 fl. nu-mi poate dovedi, că a jertfit la ceva în scopuri culturale.

Deasemenea cu privire la vătămarea Românilor de legea gr.-cat. încă e un neadevăr, căci în viață mea am respectat și voiu respectat toate legile, dar' mai săntău mă închin la a mea.

Crucian Mărginean,
paroch gr.-or.

Dela „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului“.

Pentru economii nostri.

Semînătă de cînepea italiană se poate procura prin mijlocirea subscrisului comitet central pentru prețul de 56 bani chilogramul și între condițiunile cuprinse în avisul nostru cu data 24 Februarie a. c.

Sibiul, 19 Martie n. 1900.

Comitetul central al »Reuniunei române de agricultură din comitatul Sibiului«.

Dem. Comșa, Vic. Tordășianu,
pres. secretar.

Si 'ti-am fost bade și 'tie

Până ai fost de omenie.
Dela omenie-n jos
Rămăi bade sănătos
Ca și-un trandafir frumos
Si eu rămăi sănătoasă
Ca și-o vioală frumoasă.

Cula voinicu.

Anecdota de Ioan Pintea, învețător.

Un cioroiu avea odată
O nevastă 'ncornurată
Cu broboade de mătasă
Ca să-i fie lui aleasă.
Dar' să știi că potlogarul
Să chiamă »Ripa« cismarul.
Mai avea încă-n bordei
Vr'o nouă drăguță purdei,
Dintre carii cel mai mic
Fu puiul dadii voinic.
Dară vai, căci el s'erumanul
Avea jumătate anul.

Adecate cum zic? bine!

Avea șese luni pe lume
El bâlbăia: mumo, dado,

Dar' cioroiu-i zicea: Culo!

Tu ai să te faci voinic

Dragu dadii hăl mai mic.

Ear' haranca cea bătrâna

Tot fi zicea mereu: Culă!

Nu mai am lapte în țigă

Da 'ti-oi da pită-n guriță.

Da Cula nostru, deștept

Si la minte înțelept,

Luă pită-n a sa mână,

Si o băga toată-n gură.

S'apoi Ripa, — alelei

Zicea: — Dracu-n ei purde,

Că de ei te-ai bucura,

Dacă nu ar mai mânca.

Uită peana corbului

Tune dracu-n cheptu lui,

Că ghini nu și bâlbăi,

Da la pită și-nghisi!

PARTEA ECONOMICĂ.

Plantele de nutreț.

Prelegere poporala finită de Ioan Georgescu, înv. dir. în Scoreiu, în anul 1899, în Porumbacul-inferior și Vistea-inferioară din comitatul Făgărașului.

După sămânături sau cereale, plantele de nutreț au ocupat în timpul din urmă în agricultură un teren atât de mare, încât cu drept cuvânt se poate zice, că ele au făcut o întreagă revoluție în sistemul economic de până acum.

Văzând, că în comitatul nostru afară de erar și ici-colea și câte un econom mai deștept, aproape nimeni nu se ocupă cu cultura plantelor de nutreț, într-o măsură mai mare, mi-am luat libertate, în prelegerea mea actuală de a atrage atențunea onorabilei adunări de astăzi asupra culturii acestor plante.

Între plantele de nutreț locul prim îl ocupă: luțerna.

Luțerna.

Luțerna (*medicago sativa*) este o plantă foarte veche de nutreț. Unii susțin că ea și-a luat numele dela orașul Luzern din Elveția, alții din contră susțin că ea și-ar fi luat numele dela șesul cu același nume din Italia. La noi în Ungaria, luțerna a fost adusă de către preotul Samuil Tessédik la școala economică din Szarvas, de unde apoi s'a lățit peste tot locul.

Luțerna iubește mai cu seamă pămînturile humoase și lutoase, cari au adecație pătura roditoare cât mai groasă, fiindcă rădăcinile ei străbat până la doi metri prin pămînt. În pămînturile văroase și nesipoase încă se face, dar nu reușește să fie bine, ca în cele dintâi. Pămîntul destinat culturii de luțernă, se găsește și se arătă afund încă de pe toamnă, primăvara prin Aprilie se arătă apoi a două-oară și se seamănă.

Luțerna se poate sămâna sau numai singură, sau amestecată cu altă séménță, de exemplu cu orz sau cu ovăz. Mai bine e dacă se seamănă amestecată. În casul acesta se seamănă mai întâi séménța plantei respective, apoi cea de luțernă. La un hektar se receră câte

25—30 chilograme de séménță. Cea mai bună séménță de luțernă este astăzi numita séménță franceză. La séménat se urmează astfel: mai întâi se seamănă și grăpă séménță plantei umbritoare, apoi cea de luțernă și în urmă locul séménat se tăvălujește.

În anul dintâi luțerna se cosește când dă spicul ovăzului, cu care să se sămâneze, după aceea până toamna crește de se mai cosește odată. Creșterea ei regulată se începe numai în anul al doilea și cei următori, în cari se poate così și de 4—5 ori pe an. Luțerna crește până mai la un metru de înăltă, are firele mai groase și dacă se uscă e mai lemoasă ca celelalte plante de nutreț, florile ei sunt albastre.

În pămînturile bune luțerna trăiește dela 8—10 ani. Ea nu se prea rărește și să piară ca trifoiul roșu; trebuie însă cosită mai pe deasupra și nu chiar pe pămînt, căci atunci se uscă și pier multe fire din ea. În toată primăvara luțerniștea trebuie grăpată, ca să se rupă scoarța de pămînt formată peste iarnă și să se mai stîrpească buruienile. Luțerniștea nu e bine să se pască cu vitele, cu deosebire în anul dintâi, căci în casul acela se prea rărește și pieră multă.

Luțerna poate să rabde secetă mai îndelungată ca trifoiul. De aceea în pămînturile mai aspre și bântuite de secetă, ea e mai bună ca trifoiul, care, după cum se știe, iubește mai mult pămînturile umede. Ca nutreț verde, luțerna se dă vitelor numai după ce s'a lăsat o zi să se vestejească. Ea se cosește îndată ce i-se arată floarea și se folosește mai cu seamă ca nutreț verde, căci uscată e prea aspră și lemoasă.

Dacă voim să scoatem și séménță din luțernă, atunci a două cositură, se lasă până ce se coace bine séménța, apoi se cosește, se uscă, se îmblătește, se vîntură și astfel se alege séménța din ea. Un hektar de luțernă poate să dea în ani buni dela 6—8 hectolitre de séménță.

Inimicul cel mai mare al luțernei este tortoșul (*cuscuta europea*), care își împlântă rădăcinile în trunchiul ei și apoi își suge tot sucul, până ce se uscă și pieră de tot. Pentru a scăpa luțernă de tortoș nu există până acum alt

dai un gând și când voi gândi eu ceva să se întâmple îndată, și să-mi mai dai Doamne un biciu și un sac. — Bine! pentru credința ta îți dau, — și să despartiră.

Mergând Ion mai departe, fiind ostenit să puse la umbra deasă a unui arbore să odihnească puțin. Acum gândi în sine: cum ar fi de bine dacă ar avea ceva de mâncare; îndată se întinse înaintea sa o masă plină cu mâncări și beuturi. Oamenii cari treceau se mirau văzând astfel, ce nu mai văzuseră. După ce mâncă și bău bine, mai odihni puțin, apoi se lăua la drum. Mergând el, dădu în cale de o cetate, ale cărei cătane plângău și se tângău neincetat. — Dar ce plângăi voi? — întrebă Ion. — Cum să nu plângem, — răspunse unul din cei mai mari, — pe seara compania noastră merge la vîră unde să prăpădit încă 3 companii, și acum vine rîndul să ne prăpădim și noi. — Dar ce-mi dați voi mie să sedeu singur acolo la noapte? — zise Ion.

— Îți dăm un sac de galbeni, — zise un capitan.

mijloc, decât de-a arde cu paie locul atacat, sau de-a-l ară pe timp de secetă și a-l lăsa în starea aceasta câteva luni, până ce se uscă rădăcinile lui, după aceea se poate sămâna din nou cu séménță de luțernă.

După ce luțerna începe să rări, locul ei se ară și se seamănă cu o séménătură de toamnă sau de primăvară. Ea curăță și îngășă bine pămîntul. De aceea ar trebui cultivată luțerna peste tot locul, fie și numai prin grădini, pe unde adecație nu pot ajunge să se o pască vitele. Luțerna verde, dă un bun nutreț peste vară, nu numai animalelor mai mari, ci chiar și rîmătorilor.

(Va urma).

Cartofii.

Să scriu în mai multe rînduri în foaia noastră despre cartofi, și totuși trebuie să mai scriem, fiindcă vedem că nu peste tot locul s'au deprins oamenii nostri a-i cultiva în măsură destul de mare. Despre cultivarea lor s'a scris și s'a mai scris; acum atragem luarea aminte singură asupra folosului ce ni-l aduce, dacă avem mulți, adecație:

Sunt hrana pentru casă, fie pregătiți ca bucată de dulce, fie de post.

La mâncările groase pregătite din cartofi, se trece puțină pâne, ceea-ce este un căstig, cu deosebire pentru familiile săraci, cu copii mulți.

Îi măncăm toate animalele. Cu ei ferți putem îngășa porcii foarte bine, asemenea găinile, gâștele, rațele și curcile. Cu ei neferți, numai tăiați, putem ține vacile și vițeșii, dându-le odată pe zi iarna, după nutreț uscat.

De avem întrecători și-i păstrăm bine peste iarnă, primăvara au prețuri bune.

Din acestea poate vedea tot insul că trebuie să cultivăm cartofii în mai mare măsură, de cum o făceam până acum.

Ca să ne producă însă bine, trebuie să ținem în minte următoarele:

1. Printre ei să nu punem cucuruz, ci ei să fie singuri. 2. Îndată după gunoare proaspătă să nu-i punem, că nu sunt aşa buni la gust. 3. În locul prea

— Bine! duceți-mă acolo. — Îndată fu condus într-o odaie sub pămînt, unde Ion aprinse o luminare, se puse la masă, începând a fluiera și a se juca în cărti. Când fu la miezul nopței eată întră în lăuntru un om foarte mare — era dracul. Lui Ion de fel nu-i fusese frică.

— Ce-i cu tine? — zise dracul.

— Ce să fie, eată mă joc singur în cărti, joacă-te și tu cu mine să nu-mi fie urit, — răspunse Ion cu bărbătie.

Se puseră amândoi la joc, dar Ion lăua toti banii dela dracu. Acum dracul năcăjît zise: Stai puțin până mă duc să mai aduc bani și cărtile mele. — Stau, că nu fug! — zise Ion. Si nu peste mult timp se întoarse 2 draci, cu 2 saci de bani și unul în urmă lor venia cu cărtile. Se puseră ei acum toti 4 la joc, cu cărtile lor, și jucându-se luară toti banii îndărăt, încât lui Ion nu-i rămasese nimic. — Acum să ne jucăm cu cărtile mele! — zise Ion răstit.

Să-ncinse ear' jocul între ei, să că Ion toti banii și încă mai 4 saci aduși în urmă lăua dela ei. Acum să-ntoarcem cărtile! —

Ion Cătană.

Snoavă poporala de P. Russu, învățător român.

Un fioriu cu numele Ion Cătană, după ce servă pe împăratul 12 ani, se întoarse către casă numai cu 4 cruceri. În cale întâlnii 2 bătrâni neputincioși, acestia-l rugă să le dea ceva de pomană. Ion detine fiecăruia câte un rrucre și plecă mai departe în calea apucată. Mai târziu se apropiă de alții 2 moși din altă parte, cari asemenea îl rugă pentru un ajutor. Fiindu-i milă lui Ion de ei le detine și acestora crucerii rămași. Ion acum mergea fără nici un ban. Nu departe vede pe alții 2 bătrâni apropiindu-se de el, rugându-l ca mai nainte. Bucuros văs milu, — zise Ion, — dar n'am nimic, avusei 4 cruceri, întâlnindu-mă în cale cu alții și am împărtit acelora și acum n'am nimic. Noi suntem aceia, — răspunseră bătrâni, — dar am voit să-ți cercăm credința ta. Eu și Dumnezeu și acesta și Sf. Petru cu cheile raiului. Cu ce voești să te cinstim Ioane? — Doamne, eu nu cer alta, fără să-mi

jilav să nu-i punem, că se fac mici de tot și puțini. 4. Să-i punem în loc bun, gras, dar ușor. Se fac mai bine în locurile arinoase și în ogoarele bune. Ei se fac chiar și în locurile mai recoroase și pe coaste, numai să nu fie prea jilave. Ori-unde i-am sămăna însă, trebuie arat pământul afund și mărunt; cu cât pământul va fi mai bine măruntit și cu cât va fi arat mai afund, cu atât mai bine se vor face și mai mult folos vom ave.

r.

Negustorile.

Ziceau bătrâni nostri așa: »Va veni vremea, când va fi în tot satul boltă (duchian, prăvălise), și în tot părul moară. Si eată că am ajuns acele zile. Că oamenii se înmulțesc pe zi ce merge și înmulțindu-se oamenii se înmulțesc și lipsele între ei.

Mai demult trebuia să mergi cale de 3—5 ciasuri până ajungeai la oraș, unde erau câteva bolte. Azi și în sătușul cel mai mic este barem o boltiță. Si trăesc după venitul boltițelor familiei numeroase, ba fac și averi frumoase. Dar să cercăm, cine este în ele stăpân? Si vom afla, că în cele mai multe acela e Jidan, ori Neamț, ori Ungur, ori Armean, și numai în prea puține bolte vom afla neguțitor român, cu toate că satele cele mai multe sunt curat românești, ori cel puțin pe jumătate românești. Va să zică, munca Românilui și pe astă cale merge în mâni străine. Si nu e bine. Că să punem numai seama, ce lucruri este nevoie a le cumpără Românul din boltiță din satul lui? Vom număra aci numai cele mai căutate: lemnus (chibrite), luminări, făclăi, petroleu, păcură (dohot), potcoave, cuie, biciuri, bumbac (de toate colorile) zăhar; apoi: năfrâmi curele, opinci, bricege, cuțite, păhare și deosebite sticle, deosebite ferării, ace, degetare, mărgele, cercei, pantice, fluiere; după aceea: brânză, urdă, slănină, unsuare, ba chiar cafea și rozol și rum. Aceste lucruri se află clăie pe grămadă în boltițele micilor negustori (de regulă Jidani) de pe sate. Si de aceste au lipsă oamenii nostri, unii de una, alții de alta, dar nevenindute nu rămân.

zise unul dintre draci. Ion nu voia de fel, pentru accasta se îscă între ei o bătaie crâncenă. Ion și bătea cu biciul și-i băga în sac. În urmă veni și Dada și bătrân, pe care ear il bătu și-l băga în sac. Ion legă sacul, se puse pe ei și începă jocul mai departe singur. Când eată la fereastră se iviră muierile drăcilor, cari întrebau după bărbății lor. Un drac care scăpase sub masă, schiop, zise încet, pst, pst, nu vorbiți, că domnul doarme la masă.

Ion băgând de seamă, luă pe schiopul, și rupse și celalalt picior și jăpu cu el în gura sacului, și astupă bine, făcându-i ghem. Cu aceasta se aprobia răversatul zorilor, venirea cătanele să vadă ce-i cu Ion. — Bună dimineața Ioane!

— Mulțumesc d-voastră.

— Dar ce-i, unde-s draci?

— Eată-i în sac! — răspunse Ion. Deslegând el sacul le dete drumul prin odaie, lăudându-i ear la apel pe fiecare până-i omor pe toți. Se-ntoarseră apoi cu toții de-acolo, plătind și mulțumind lui Ion că-i scăpară de moarte. Ion se lăua mai departe în lume,

Drept și aceea că negustorii de pe sate, ca și măiestrii de pe sate, nu dau marfa lor tot pe bani gata, ci o dau cum pot: mai pe bani, mai pe bucate, și ouă, ba chiar și în credință (pe credit). Dar chiar atunci, când nu o dau pe banu-n mâna, chiar atunci o dau cu prețuri mai bune. Vezi bine, în paguba poporului este, că aleargă la boltă fără ban, dar ce să-i facă năcazulni, dacă te ajunge chiar atunci când nu ai bani? S'apropie seara, aşteaptă econoama să-i vină oamenii dela lucru câmpului, cina-i e gata, toate-i sunt așezate, dar n'are luminare și lampa-i seacă. Ia repede 4 ouă și aduce fotogen de 4 cr. Jidanul dă ouăle cu 6—7 cr. Dar ea-i folosită și negustorul și mai folosit.

Altui i-s'au stricat opinile. Bani nu are de-a-ndemâna. Să alerge până la oraș cu o măsură de cucuruz în spate pentru o păreche de opinci, nu i-se plătește, că atunci își mânca o zi de lucru, deci duce măsura de cucuruz la negustorul din loc, și dă pe ea o părechiușă de opinci ce nu-s vrednice mai mult decât o coroană, pe când cucuruzul lui era vrednic poate o coroană și jumătate. Dar de voia a-l dă cu cât e vrednic, trebuia să alerge la târg, și-i mânca o zi de lucru. Si tot așa merge cu câte toate nimicurile ce le are în boltiță. Pe astă cale el adună ouă, grâu, cucuruz, ovăs, săcară, orz... și le duce cu carul la orașul vecin, unde le dă cu prețuri mult mai bune și-i aduce marfă și mai aleasă și mai atrăgătoare.

Pe calea aceasta s'au învățit foarte mulți negustori dela sate, și mai tot străini. Stând lucru așa, ar fi timpul să ne cugetăm și noi România la acest ram de economie. Pentru negoț ar fi foarte potrivit copiii nostri cari au învățat 2—4 clase gimnasiale. Atunci îi dăm în oraș la negustori cinstiți, plătim pe an 100 coroane și-i îmbrăcăm de acasă, ear după 3 ani de zile es tineri învățăți în ale negustoriei și numai decât capătă plată 20—30 coroane pe lună pe lângă vipt și quartir, așa că în cel dințăiu an scot toți banii ce-i-a dat tată-s'o la stăpân pentru învățătură. Ear fiind tinérul așezat, ascultător și bine priceput în afacerile negoțului, i-se urcă plata la 40, 50, 80, chiar 100 de coroane la

până-ce ajunse la poarta raiului. Aici stătu, începă a bate în poartă să-i deschidă. La un timp eată Sf. Petru se iveste la poartă, întrebând cine-i și ce-i trebue.

— Eu, Doamne, Ion Cătană, dumă la prietenii și prietene cari iubesc petrecerile.

— Aici nu se află! — răspunse Sf. Petru, — dute la ceealaltă poartă.

Mergând Ion la poarta ceealaltă, a iadului, a rugat pe portari să-i lase să intre și să-i afle ce căuta.

Intrând Ion în iad, a dat peste dracii pe cari odinioară și bătu, cari la vederea lui Ion fugiră măncând pămînt, de frică, temându-se că-i va bate earashi. După ce umbla Ion prin iad, voia să ese afară, dar nu putu, că poarta fu închisă și nu voia de fel să-i dea calea.

Pe când durmătoți cei din iad, Ion se scula, merse la patul portarului încet, și prinse de gât, și omor și fură cheile, și aşa scăpă Ion din iad, unde era să-i fie mormântul.

Ion acum năcajă și amărit plecă mai departe la drum, până-ce ajunse acasă, unde

lună, pe lângă cost și quartir. Mai arătați-mi o muncă atât de bine răsplătită ca aceasta? Au nu e mult mai bine răsplătită decât dăscălia și decât preoția chiar în multe locuri? Si cât a învățat? 2—4 clase gimnasiale și a stat 3 ani ca ucenic! Apoi, și cât a stat ca ucenic a avut cost bun, quartir bun și libertate de a se mișca. De aceea și sunt calfele de negustor ficolorii cei mai frumoși și mai ișteți, cei mai cu gust îmbrăcați și cei mai căutați. Chiar de aceea și fac căsătorii foarte cum se cade, cu fete din case bune și cu prindere. Ear dacă își deschide ei prăvălii, fie chiar la sate, trăesc ca banul de bine.

Deci nu avem destule cuvinte de a recomanda poporului nostru acest ram de economie atât de folositor, cinstit și aducător de așa mare căștig.

I. P. R.

SFATURI.

Varza ca leac.

Un doctor vestit a zis: »Dacă voiți ca să aveți bolnavi mulți, atunci opriti oamenii dela măncarea de varză. De unde urmează, că varza e un leac foarte bun. Foaia de varză pusă pe rane, alină durerea. Moarea (zama) de varză e bună și la durerile de urechi, și anume: când ne culcăm muiem o cărpă în moare și o punem pe urechea care ne doare, dinineața facem tot asemenea.

Moarea de varză mai e bună și pentru mușcăturile veninoase. Feartă sau și crudă cu oleu curăță stomachul. Gustată înainte de ameazi, slăbește urmările beuturilor spirituoase.

Apa ferbinte ca leac.

Dureri mai ușoare de cap se alină și curmă adeseori prin spălarea picioarelor și a spinărei în apă cam ferbinte. Durerea de inimă, strânsorile de stomach și a se alină și ele punând pe foale un ștergar muiat în apă ferbinte și apoi stors. Deasemenea se alină durerea de dinți și măsele punându-se o cărpă de pânză înmuiată în apă ferbinte și apoi stoarsă bună. Troacna sau catarul încă se poate tămaudi prin îmblojirea grumazului cu un ștergar înmuiat în apă ferbinte și apoi stors.

află casa pustie, părintii ii murise, n'avea pe nimeni. După ce Ion se așeză acasă, eată că trimise bunul Dumnezeu moartea — pe care o chema Marta — la el să-l iee de pe lume. — Bună ziua, Ioane! — zise Marta. — Multam, Martă dragă! Dar ce cauți tu la mine pe vremea asta urită?

— Am venit, că m'a trimis Dumnezeu să te iau de pe lume.

— Eu, Martă, nu cred, până-ce nu întreb pe Dumnezeu! — zise Ion. Merse Ion iute să-ntrebe pe bunul Dumnezeu, care-i spuse, că a trimis pe Marta să iee pe toți oamenii și muierile de vîrstă lui; întorcându-se Ion, nu spuse la Marta cele zise de Dumnezeu, ci el începă a ocări pe Marta, zicând: că Dumnezeu nu i-a poruncit să-l mânce pe el, ci să meargă să uște toată pădurea, așa să nu între nici săcurea în ea. Marta supărată asculta și se duse să-i caute de lucru, care lucru numai după un an il putu sfîrși. După ce sfîrși Marta lucrul merse să dea de știre lui Dumnezeu.

(Va urma).

Sîtele de aramă sînt otrăvicioase.

Sîtele cu pânză de aramă sînt pri-mejdiașe sănătăței omului. Făina cer-nută prin acelea se poate otrăvi foarte ușor. Ministrul din Austria a opri folosirea acelora în birturi și hoteluri, în bucatăriile spitalelor și în alte localuri publice. Sîtele de pîr nu strică cătușii de puțin sănătăței, de aceea acestea și sînt mai bune.

Știri economice.

Însotire de credit în Balomir. În Dumineca trecută, la îndemnul și cu ajutorul Reuniunii economice din Orăștie s'a alcătuit în comuna *Balomir* (lângă Orăștie) o însotire de credit sistem Raiffeisen. Până acum s'au înscris deja 62 membri. La însotire pot lua parte ca membri și locuitorii comunelor: Cârna, Acmariu, Tărtăria și Cioara. Conducerea însotirii s'a pus în mâinile celor mai harnici fruntași ai comunei Balomir.

Nouă baie de cărbuni de peatră. Dl C. G. Vernescu, mare proprietar și industriaș, va începe în curînd exploatarea sistematică a minei de cărbuni *Ciobănuși*, din jud. Bacău (România).

Calitatea cărbunilor din această localitate s'a dovedit că este mai bună ca cea a cărbunilor din Petroșeni.

Impletirea de corfe. Dintre ramurile industriei economice nu este cel din urmă *impletitul de corfe* (coșuri, cotăriți). Mai vîrstă este însemnat acest ram de industrie economică în ținuturile, unde negoțul cu poame este cel mai mare isvor de câștig, cum sînt ținuturi din comitatul Caraș-Severin. »Reuniunea agricolă a comitatului Caraș-Severin«, ne spune »Foaia Diecesană«, a numit un măiestru în această lucrare, care în decurs de o lună va instrui pe economi în impletitul corfelor la Caransebeș, și se va continua în comunele din jur.

Esportul galitelor. După datele statistice publicate prin oficiile vamale esportul galitelor din țeară s'a augmentat în anul trecut 1899 față cu anul 1898 cu 25%. În anul 1899 s'au esportat adecă 5,376.491 de bucăți, pe când în 1898 s'au esportat numai 4,587.065 de bucăți. Consumul principal al galitelor din Ungaria este Austria, unde s'au esportat 3,200.000, ear' în Germania 2,000.000 de bucăți. Tot aşa s'a suiat și esportul ouălor dela 313.276 de măji metrice din anul 1898 la 350.231 măji, prin urmare în anul 1899 cu 36.955 de măji s'au esportat mai mult; din acestea s'au espedat în Austria 212.132 măji, în Germania 109.156 măji, ear' în Anglia 18.775 de măji. Ar fi interesant dacă s'ar putea era cumă la esportul acesta și la dobândă ce au avut-o prăsitorii galitelor, oare căți Români și cu ce câștig au luat parte.

A şasea prelegere economică în *Seliște* s'a ținut Dumineca trecută. Dl Romul Simu și-a continuat instructiva

d-sale prelegere din stupărit. A vorbit pe larg despre coșnițele mobile și imobile, morburile și inimicile albinelor, recuisele de stupărit, lucrările de primăvară în stupină. La întrebările mai multor participanți a dat diferite deslușiri și sfaturi din acest ram al economiei.

Prelegerea a fost ascultată de un foarte numeros public, mai numeros chiar ca altă-dată. Comuna *Săcel*, ca și în alte două rînduri și acum a fost reprezentată prin mai mulți fruntași economici. Inteligența din *Seliște*, ca întotdeauna așa și de astă-dată a fost prezentă aproape în corpore.

Numerosul public a răspălit pe dl Romul Simu la încheierea prelegerei cu puternice strigăte de »trăească«.

Avis. Cine are de vînzare iepuri de casă să scrie dlui Vasiliu Vaida, economist în Bánpataka p. M.-Lapos, (comitatul Szolnok-Doboka). Să-i spună și prețul unei părechi.

»Sascana«, institut de credit și economii, societate pe acții în *Sasca-mon tană*, în adunarea generală dela 11 Februarie a. c. a decis urcarea capitalului dela 50.000 la 120.000 coroane. Spre acest scop face o nouă emisiune de 700 acții în valoare nominală de 100 cor., sunătoare la nume. Acționarii vechi au dreptul să subscrie atâtea acții câte sunt scrise pe numele lor din prima emisiune, și fiindcă fondul de rezervă s'a urcat până acum la suma de 12.700 cor., ear' cel de garanță la 4000 coroane, pentru egalisarea pretensiunei acționarilor vechi la aceste fonduri, 167 acții din emisiunea nouă sunt rezervate lor astfel, că după fiecare 3 acții primesc una gratuită, eventual la subscriverea de acții noi se vor computa după fiecare acție veche 33 cor. 40 bani, ear' restul de 533 acții se va vinde cu prețul nominal de căte 100 coroane. Acționarii vechi la subscrivere au să indice în coala de subscrivere numărul acțiilor vechi ale lor.

La subscrivere sunt a se solvi la posesorul coalei de subscrivere 10 cor. din suma nominală și 4 cor. de fiecare acție ca spese de emisiune. Restul se va solvi la cassa institutului, anume la 15 zile după adunarea generală constitu antă 10 coroane, la 2 luni după această adunare 10 coroane, și după aceea la prima fiecare luni 4 coroane. Solvirile se pot face însă și deodată. Noii acționari vor participa la drepturile și beneficiile de acționari numai cu începere din anul ce urmează anului în care și-au achitat pe deplin sumele subscrise. Terminul de încheiere a subscrivelor e fixat pe 25 Aprilie a. c.

Cultivătorii de vite, — scrie »Bunul Economist«, — au avut și în tîrgul dela 11 și 12 Martie n. al Orăștiei o bună lecție de învățat: Vita frumoasă, bine hrănătă și de soiu, se caută ori cînd, chiar și atunci, când pe lângă cele mijlocii și slăbuște trece tîrgul fără a le privi.

S'au vîndut la tîrgul acesta al Orăștiei 1448 boi și vaci, 600 viței și mărunțișuri și 36 cai.

Intre vitele căutate, erau boii mari și bine hrăniți. Un singur proprietar a luat pe 2 părechi de boi măndri peste 1000 fl. Câte 500 părechea!

Tîrgul a fost peste tot bun. Cel »slobod« n'a fost așa tocmai, căci și Babele s'au supărat și pe ziua de tîrg (1 Martie v.) ne trezirăm cu — ploaie, apoi ploaie cu zăpadă și vînt, și — zilele Babelor.

Din traista cu povetale.

— Întrebări și răspunsuri. —

Abonentului nr. 2973. Viriliști sunt un anumit număr de locuitori din comună (după cum e comuna de mare), cari plătesc cea mai mare dare directă. Darea pentru trafică și pentru drum nu vine socotită, pentru că nu e dare directă; de aceea, d-ta, cu greu vei ajunge la măsură. Intreabă de altcum la comună, sau la notariat.

Dlui D. Cr. în M/s. Nu vă putem da nici un răspuns și nici un sfat. Adresați-vă unui advocat, care va studia actele la judecătorie și vă va spune, de se face ceva și ce? Noi de aici nu putem ceta actele.

Întrebare: Vă rog să-mi recomandați în proximul număr al »Foii Poporului« un leac, pentru că ni-se prăpădesc foarte tare oile de călbează.

Dănilă Stefan (Zoltan).

Răspuns: Oile capătă călbeaza, dacă pasc pe locuri de acelea, unde se află depuse ouăle unor insecte numite *cerarie*, cari ajung cu iarba dimpreună în stomach, ear' de aici în sânge și plămâni. Oile capătă călbeaza mai cu seamă toamna, când timpul e umed și rece.

Oile călbejite se pot cunoaște și de pe purtarea lor, de oare ce sunt triste și slăbesc vîzînd cu ochii. Lâna începe a li-se smulge de pe trup. Buzele, laturile și rădăcina limbei se înroșesc, ear' mai târziu le curg și bale din gură. Trupul le slăbește și în partea dinapoi se umflă, ear' la grumazi faciște guși, cari la pipăire sunt moi ca aluatul. Pofta de mâncare le scade, ear' setea le crește foarte tare. Oile călbejite zac mai tot numai pe o lature.

Vîndecarea oilor de călbează nu prea succede, decât la începutul boalei. Dacă cineva totuși voiește a cerca, atunci pe lângă un nutreț mai bun, cum e ovăsul bună-oară, trebuie să le mai dea rădăcină de gentiona (rad. gentionae) vermut, calmus și a. împreună cu vitriol de fer, funingină, oleu de peatră ori terpentin, apă de var sau var pulverisat amestecat cu sare. Dar cum am zis și mai sus, tămăduirea boalei într'un timp așa înaintat cum e acum, nu succede. De aceea e tare cu sfat, că turmele de oi să nu se incredințeze năimișilor, ci păstorilor cu durere pentru aceleia, cari să-și pună sufletul pentru ele, cum se zice în sf. scriptură, și să le ferească de locurile umede și băltoase, atunci »paza bună, trece pri mejdia rea«.

Fruntașii Românilor bucovineni.

Eusebiu Popovici.

— Vezi ilustrația. —

În un număr de mai nainte, vorbind despre Românii din Bucovina, am dat portretul vrednicului luptător pentru drepturile Românilor bucovineni, al deputatului Dr. George Popovici.

Azi dăm portretul unui alt fruntaș din Bucovina, al tatălui deputatului, archipresbiterul și profesorul de teologie Eusebiu Popovici.

Dl Eusebiu Popovici e fala bisericei române din Bucovina. Eată ce ni-se împărtășește despre dînsul în «Călindarul poporului bucovinean» de pe acest an:

«Acet luceafăr al bisericei noastre e născut în anul 1838, sfînțit în preot în anul 1862. Tot în anul 1862, când era numai de 24 ani, a primit profesura suplinitoare la școala teologică, ca în anul 1868 să fie numit profesor definitiv. În anul 1865 a fost numit consilier consistorial onorar. Zece ani în urmă (1874) a fost ridicat la cinstea unui protopresbiter. În anul 1875, când Bucovina a căpătat dela împărăție dreptul să-și



deschidă școala cea mai înaltă, universitatea, domnul profesor Popovici a lucrat mult de a câștigat dreptul, ca preoțimea noastră Bucovineană să ceteze mai întâi universitatea, la care d-sa a fost numit profesor. Prin munca sa uriașă noi bucovinenii dreptcredincioși am ajuns la aceea să avem astăzi o preoțime dreptmăritoare foarte învețată din lume. Dl profesor Popovici de multe ori a fost ales rector magnific, adecă conducețorul universităței, nu numai a părței teologice, ci și peste partea celor ce învață drepturile ca să ese adjuncți, advocați, judecători, și peste cei-ce învață filosofia ca să ese profesori de gimnasiu, reală și pedagogie. Si în ziua de azi, când au a se face ispitirile cele mai grele, dl profesor E. Popovici e profesorul care îi întrebă pe teologi, preoți, doctori și de multe ori și pe cei dela drepturi. Înaintea științei d-sale se pleacă cu mirare toți oamenii cei mai învețăți. Pe lângă toate dl profesor Popovici e și Român foarte bun și cinstit de toată suflarea omenească, care a avut fericirea a-l cunoaște.

ȘCOALA ROMÂNĂ.

Primirea în școalele de cadeți.

Tocmai acum a apărut normativul cel nou pentru primirea în școalele c. și r. de cadeți.

Modalitățile esențiale ale primirei sînturmătoarele: Școalele de cadeți sunt înființate: a) pentru infanterie în Viena, Budapesta, Praga (cu un despărțemēnt pentru trupele de tren), Königsfeld în Moravia, Pojon (cu un despărțemēnt pentru trupele sanitare), Innsbruck, Timișoara, Sibiu, Triest, Libenau lângă Graz, Lobzow (lângă Cracovia), Karlsbad, Marburg, Camenița (lângă Peterwardein), Strass în Stiria, Liov (pentru infanterie și vînători); b) pentru călărași: în Biserica-albă moravă; c) pentru artillerie în Viena; d) pentru pioneri în Haimburg (pentru pioneri și pentru regimentul de calea ferată și telegraf). Condițiunile generale pentru suscepere sunt: 1. dreptul de cetățean austriac, respective unguresc; 2. aptitudinea corporală pentru creșterea militară; 3. cunoștința precedată recerătă; 4. purtare morală satisfăcătoare; 5. etatea minimală ajunsă și etatea maximală netrecută; 6. solvirea la timpul seu a didactului; 7. procurarea și conservarea unor obiecte de adjustare din mijloace proprie. Cunoștințele precedate se probează prin testimoniile școlastice și prin depunerea esamenului de suscepere cu un succes sumar de cel puțin »suficient«. Cu atestatele școlastice este a se proba, că aspirantul a absolvat clasele mai jos numite a unei școale reale sau gimnasiu public, ori care are dreptul de publicitate, cu un calcul general de cel puțin »suficient« și adecă pentru susceperea la o școală de cadeți de infanterie ori cavalerie: pentru cursul prim a IV-a clasă, pentru cursul 2 a V-a, pentru cursul 3 a VI-a clasă. În școalele de cadeți pentru artillerie și pioneri pentru cursul prim a V-a, pentru cursul 2 a VI-a clasă. Etatea minimală și maximală să determină astfel, că pentru susceperea în cursul prim al unei școale de cadeți se recere etatea ajunsă de 14 ani, ear' nu trecută peste 17 ani, pentru cursul al doilea al unei școale de cadeți etatea ajunsă de 15, ear' nu trecută peste 18 ani, pentru cursul al 3-lea al unei școale de cadeți etatea ajunsă de 16, ear' nu trecută peste 19 ani. Didactul se determină din când în când după imprejurările generale. Actualmente acela se sue: a) pentru fii legiuitori sau legitimați ai oficerilor dela toate trupele, ai preoților evangeliici și gr.-orientali, ai funcționarilor militari, magistrilor de capelă, ai suboficerilor și ai gagiștilor militari dela statul armatei active, de retragere sau invalide, ai marinei belice și ai honvezimei neînferați în oare-care clase de rang, la 24 coroane; b) pentru fii legiuitori și legitimați ai oficerilor și ai preoților și funcționarilor militari, numiți sub a) ai armatei, ai marinei belice și ai honvezimei din reservă, pentru cei în statul afară de activitate și acelora din relațiune de evidență, a oficerilor și funcționarilor militari dela honvezi, în relațiune afară de serviciu,

după aceea a funcționarilor de stat aulici și civili și ai impiegatilor dela curte și civili, la 160 coroane pe an; c) pentru fiii tuturor celorlalți cetățeni austriaci respective ungurești, la 300 coroane pe an. Pentru fiii persoanelor numite sub b) și c) este a se solvi în casul susceperei într-o școală de cadeți-pioneri un didactru anual de 80 respective 160 coroane. Pentru elevii școalei de cadeți călărași este a se solvi pe lângă asta în cursul 3 și 4 o sumă de 400 de coroane pe an în favorul fondului înființat în școala aceasta pentru instruirea călăritului, procurarea calului de călărit și a altor trebuințe. Pentru fiii persoanelor militare numite sub a) este a se solvi din suma de ecuațiupe numai jumătate.

Împărțirea orelor.

Încă și în timpul nostru se găsesc îci-colele învățători fără împărțirea orelor în școală. Din lipsa împărțirei orelor provin apoi cele mai multe neglijențe ale învățătorului, cu deosebire rămânerea înapoi cu materialul. Cu deosebire e foarte de lipsă acum împărțirea orelor, când se știe, că ori-ce școală, fie aceea comunală, fie confesională etc. trebuie să aibă 6 despărțemēnte. Ear' a instruia 6 despărțemēnte fără împărțirea orelor e cu neputință.

Voi aminti trei casuri, cari cu siguritate se întemplă la învățătorul care nu-și face împărțirea orelor:

a) cufundarea sau întrarea într-o materie sau cu explicațul sau cu întrebătul, uitând de celelalte despărțemēnte se pomenește că dela 8 ore dimineață și-a percut timpul cu un despărțemēnt până la 10 ore ori chiar și mai târziu. Acum de va ține numai pe jumătate atâtă timp — cu alt despărțemēnt, se va trezi, că e la 11 ore eventual 12 și copiii trebuie lăsați acasă;

b) descurajarea elevului, care a stat înainte de amezi fără ocupație, pentru că ocupat fiind cu un despărțemēnt și-a uitat să le dea și la celelalte despărțemēnte ceva ocupație;

c) rămânerea îndărăt cu materialul, căci înainte de amezi se ocupă cu un studiu după amezi cu altul al aceluiași despărțemēnt, tractarea cu celelalte studii și cu celelalte despărțemēnte va rămâne îndărăt.

Defecte ca acestea vă însira că de multe, dar la ce? Căci unul fiecare le știe.

Despre această chestie să vorbit în multe adunări de învățători.

Ar fi bine, ca mai mult pond să se pună pe acest lucru și aflându-se o împărțire acomodată să se și tipărească, ca aşa să nu fie nici un învățător fără împărțirea orelor, fără de care învățătorul e ca orologiu fără arătător.

Feneșul-săsesc, Februarie 1900.

Ioachim P. Pop,
învățător.

CRONICĂ.

Români bucovineni și „Foaia Poporului”. »Deschiderea« din Cernăuți serie în numărul seu mai nou următoarele:

„Foaia Poporului« din Sibiu, cunoscută cabinetelor noastre de cetire, a început a serie multe despre noi Români bucovineni. În numărul seu al optulea din anul acesta, »Foaia Poporului« tipărește portretul iubitului nostru deputat Dr. George Popovici și făgăduiește că va aduce rînd pe rînd și portretele altor fruntași români din Bucovina. Ne bucurăm că frații nostri Ardeleani nu uită de noi, precum nici noi nu putem uita de ei; ei au de suferit multe din partea sălbaticilor Unguri, ear' noi poate și mai multe din partea altor litve mult mai primejdiașe. Ungurul își trage cu bâta fățis, ear' răuvoitorii nostri te sapă mai mult pe fură, așa că numai ce te trezești în rîpa pierii».

Coroane eterne. Doamna Sabina Preda n Andreica, din Câmpeni, a donat 20 coroane pentru masa studenților dela gimnasiul din Brad, în loc de cununi trecătoare la mormântul unchiului seu Ioan Andreica și al nepotului seu Viorel Chirtop. Asemenea și dl Vasilie Chirtop, din Câmpeni, a dăruit pentru aceeași masă 20 coroane în loc de cunună la mormântul nepotului seu Viorel. Direcțunea școlară mulțumește și pe această cale marinimoșilor donatori.

Necrolog. Corpul învățătoresc dela școalele elementare capitale române gr.-ort. din Brașov cu inima întristată de durere aduce la cunoștință tuturor amicilor, colegilor și cunoșcuților, că fostul seu membru Candin Groza, învățător, după suferințe îndelungate, s'a mutat la cele eterne în 4 Martie v. 1900, în etate de 29 de ani, după un serviciu de 6 ani ca învățător, pe care defunctul l-a împlinit cu mult zel, parte la școală rom. din Cernatu (Săcele), parte la școală noastră. Rămășițele pămîntești ale neuitatului nostru coleg se vor depune spre eternă odihnă în cimitirul bisericei Sf. Nicolae din Prund, Luni, în 6/19, ear' conductul funebru va pleca la 3 ore p. m. dela locuința defunctului: Ciocrac nr. 7. Fie-i țărna usoară și amintirea lui în veci neuitată! Brașov, în 5 Martie st. v. 1900.

Corpul învățătoresc

dela școalele elementare capitale române gr.-ort. din Brașov.

† Au răposat. Basiliu Pop, paroch gr.-cat. în Cașva, în etate de 55 ani și 29 ai preoției. — George Aron, paroch gr.-cat. în Șoroațin, în etate de 77 ani și 42 ai preoției, și Iosif Pop de Leményi, paroch gr.-cat. în Remetea, în etate de 67 ani și 45 ai preoției.

Binefăcătorul țărănilor. Când urgia șovinismului șuchiat acum sunt doi ani trecuți storsese dela autoritățile competente eliminarea lui Bolcaș dela toate institutele de instrucție mai înaltă din Ungaria, s'a aflat un mare Român de sentimente și de fapte, care i-a pus la disposiție mijloacele necesare spre a-și continua studiile în străinătate. Acest Român fusese Sava Șomănescu din România.

Când 50 familii de țărani din Poiana (județul Putna în România), compleși de năcazuri și neajunsuri se hotărîseră zilele trecute să emigreze în Bulgaria, s'a aflat un Român de sentimente și de fapte, care să le ofere în mod absolut gratuit câte 4 pogoane de

pămînt pentru fiecare familie (200 pogoane) pe moșia sa Peșteana și locuri de casă și lemnele trebuincioase pentru construirea caselor. Acest Român e senatorul Sava Șomănescu.

Eată omul între oameni!

Avis. Prelegerile economice poporale, ale subsemnatului, din pricina timbului nefavorabil și din cauza sanitare, se amină cu 14 zile. Si anume: prima prelegere despre *cultivarea parlanelui* și a *ciupercilor* se va ține numai Dumineacă în 1 Aprilie căl. n., în timpul și localul întăritat.

Sibiu, 3/16 Martie 1900.

I. A. de Preda.

Fapte creștinești. George Tripa din Valea-mare, întru memoria sa, a soției sale Anișca și a pruncilor sei, a pictat pe spesele proprii patru Heruvimi deasupra ușilor laterale ale templei bisericăi gr.-or. române din Valea-mare, precum și doi ângeri pe ușile împărătești. — Iosif Haneș din Valea mare, întru memoria sa, a soției sale Marta și a întregei famili, a pictat pe spesele proprii doi ângeri pe ușile laterale ale templei bisericăi gr.-or. rom. din Valea-mare. Sfințirea acestor icoane s'a făcut în 5 Martie st. v. Pentru aceste fapte creștinești comitetul parochial mulțumește și pe această cale evlavioșilor popoveni. — Valea-mare, la 6 Martie 1900. Simion Dragoiu.

Din Turda. Ni-se serie din Turda, că direcțunea institutului de credit și economii »Arieșana« a dat din suma de 554 coroane 92 bani, votată prin adunarea generală ultimă, pentru scopuri culturale naționale și de binefacere: în favorul fondului școalei centrale române gr.-cat. din Turda 280 coroane, Reuniunei meseriașilor din Turda pentru augmentarea fondului ei 64 coroane 92 bani, pentru procurarea de manuale și recuise școlare pe seama elevilor din școalele poporale din tractul protopopesc român gr.-cat. al Turdei 60 coroane, pentru augmentarea fondului înființândului spital al tinerimei române dela instituție de învățămînt gr.-cat. din Blaj 20 coroane, pentru masa studenților dela instituție române greco-orientale din Brașov 10 coroane, pentru internatul studențesc român gr.-or. din Beiuș 10 coroane și pentru zidirea bisericei române din Petroșeni (comit Hunedoarei) 10 coroane.

În causa concursului fraților Kabdebo, din Sibiu, cari înainte cu septe ani ajunseseră în cridă cu pagube de aproape un milion de florini, Curia în ședință dela 16 Martie a aprobat sentența tribunalului, în sensul căreia M. Kabdebo e osândit la șese ani de robie, ear' P. Kabdebo la șese și jumătate.

La expoziția din Paris, a cărei deschidere oficială se va face la 14 Aprilie, și-au înștiințat până acum cercetarea următorii domnitori și persoane principale: George regele Greciei, Alexandru regele Sârbiei, Isabella regină-regentă a Spaniei, Carol regele Portugaliei, Wilhelmina regina Olandei, Oscar, regele Suediei și Norvegiei, Leopold regele Belgiei, Carol regele României, Kadfar șahul Persiei, Victor Emanuel moștenitorul tronului Italiei, prințul de Wales moștenitorul Angliei, Nichita principalele Muntenegrului, Ferdinand principalele Bulgariei, archiducii austriaci Francisc Ferdinand și Otto, marii-duci ai Rusiei: Mihail, Vladimir și Alexiu.

E curios că marile puteri: Germania, Anglia, Italia, Austro-Ungaria și Rusia nu sunt reprezentate prin însiși domnitori.

Notar în Crisior. La 12 Martie s'a făcut alegere de notar în cercul Crisiorului (Bihor), la care aparțin comunele Leheci, Poiana și V.-Seliște. Dintre 5 candidați a fost ales cu aclamație studentul în drept Teodor Sacota. Actul alegerei a fost condus de proto-pretorul Gavril Rednic.

Dar bibliotecilor poporale. Dl Demetru Bardoș, locotenent c. și reg. în regimentul de infanterie nr. 37 stationat în Seraievo, în Bosnia, a donat 25 de exemplare din carte sa »Regulament de serviciu I. și III. parte pentru școalele de sărgi« a armatei comune c. și reg. și a honvezimiei reg., pe seama bibliotecilor poporale înființate sub auspiciile »Asociației pentru literatura română și cultura poporului român«, ear' 25 de exemplare le-a împărtit între bibliotecile institutelor de învățămînt române de ambele confesiuni: din Blaj, Sibiu, Brașov, Beiuș, Năsăud, Gherla și Lugoj.

Petreceri pentru bibliotecile poporale. În Homorod. În comuna Homorod în seara de 3 Martie a. c. st. n. a dat tinerimea rom. o producție teatrală sub conducerea inv. Ioan Ciotlos. La această producție au luat parte și străini din comunele învecinate, precum din Cohalm, Fântâna, Cața și Merchiașa. Producținea a fost în școală rom., fiind însă public foarte numeros o mulțime s-au reîntors pe acasă din cauza că nu mai era loc în școală. Scopul acestei producții a fost înființarea unei bibliotecii. Încă în anul trecut fu constituită tinerimea pe baza unor statute întru susținerea ordinei, frecuentarea bisericiei și a școalei de Dumineca, ca din pedepsele obvenite și taxa de înscriere să se înființeze o bibliotecă. În modul acesta însă ajungeau prea târziu la rezultat, și astfel prin stăruința parochului George Repede s'a făcut această producție. Ea s'a început cu piesa »Otrava de hârciovi«, predată de Bucura Naghiu ca maistorită și I. Naghiu ca ucenic. A urmat piesa »Sărăcie lucie«. Persoanele: Ieremilă, epitrop: Nic. Soanca; Ioța, cărăuș: I. Ciotlos; Traila, ficiar holteiu: I. Floria; Veselina, fata lui Ieremilă: Maria Dumitru; Sanda, Tigancă vrăjitoare: B. Naghiu, ear' ca Viligă, nebunul satului, George Gligor. Foarte bine și-a predat rolă sa ca Tigancă vrăjitoare, Bucura Naghiu. A treia a urmat un dialog comic, »Tiganul la cununie«, predat de Nic. I. Naghiu ca Tigan și Nic. N. Naghiu ca notar. Nic. I. Naghiu ca Tigani a produs atâtă haz, încât a fost sălii să vie a două-oară pe bină. A patra a urmat piesa »Vlăduțul mamei«. Persoanele: Iftimie, pădurar: George Dumitru; Costică, tinér boer: George N. Naghiu; Vlăduț, școlar de sat: George I. Naghiu; Smaranda, fata lui Iftimie: Natalia Boer; Savasta, mama lui Vlăduț: Ana Naghiu. Foarte blne a predat rolă sa G. Dumitru, ear' Natalia Boer a închiriat publicul prin cântările sale în solo obvenite în rolă sa. Suprasolari au fost: Dela Crăciun Pora, suboficier 1 cor.; G. Câmpian, gendarm 80 bani; dela N. N. Cohalm 1 cor.; Ioan Pora 1 cor.; Tanci 40 bani; Sturm 40 bani; Müller 20 bani, pe această cale le aducem mulțumită. Venitul total fu 57 cor. 90 bani, substrângându-se spesele de 14 cor. 84 bani, a rămas venit curat 43 cor. 6 bani. Spesele nu s-au urcat din cauza că tinerimea dimpreună cu părinții lor au contribuit la cele necesare, neprețințând nimica pentru osteneala lor. La finea producției a ținut preotul o vorbire mulțumind învățătorului pentru instruirea tinerimei și publicului pentru participare, îndemnând tinerimea ca și de aici înainte să predească astfel de producții cu astfel de scopuri, câștigându-și prin aceasta totodată și cunoștințe folosite.

■ ■ ■ Un participant

— *In Făget.* Din Făget (l. Blaj) ni-se scrie, că din venitul curat de 49 cor. 74 bani rămas dela producțunea declamatorică-teatrală ținută la 14 Ianuarie a. c. s'a pus temelia unui fond din care să se alcătuiască o bibliotecă poporala. Lăudăm dragostea de neam și rîvna de înaintare a fraților din Făget.

La petrecere au suprasolvit d-nii: Dr. Basil Bian, medic în Buzău 20 cor.; Eugen Bian, notar cercual în Făget 4 cor.; Ioan Trifu, preot în Tăuni 2 cor.; Basil Călugăr, preot în Crăciunel 2 cor.; Emil Drăgăia, învățător pens. în Tătăr-laua 2 cor.

— *In Uzdin.* Tinerimea română din Uzdin a aranjat în 5/17 Februarie a. c. o petrecere în favorul bibliotecii poporale. Petrecerea parte pentru scopul care s'a aranjat, parte pentru că în pauză s'a jucat jocurile naționale »Călușerul« și »Bătuta«, a reușit destul de bine, rămânând un venit curat de 54 coroane pentru biblioteca poporala. Aceasta a fost la noi prima petrecere, la care s'a putut vedea țărani într'un număr destul de frumos. La țărani le-a făcut multă bucurie jocurile naționale, nevezute de ei până acum. Cu această ocasiune au binevoit a suprasolvi următorii domni: Onorin Conopan 2 cor. 60 bani, Iancu Milu 60 bani, Jiva Tochin 2 coroane, Reház István 1 coroană, Constantin Onciu 60 bani, Klempay Dezső 80 bani, Markus Klauber 1 cor. 60 bani, Pechmann N. 1 coroană. Tot cu această ocasiune a binevoit a ne trimite domnul Petru Tisu din Panciova 3 coroane, dl Constantin Tomici din Panciova 3 cor., dl Ioan Onciu din Budapesta 3 coroane. Acestor stimabili domni și pe această cale le esprimă mulțumită

Comitetul aranjator.

Un bărbat brav. Din Cohalm primim următoarea scrisoare:

Sunt cinci ani de când meseriașul Român dl George Borcoman cu zel de român a aranjat producțuni teatrale cu scopuri filantropice și în scopul agenției tinerimei, respective societăței române din loc, care de către mai frumoasă având pe lângă scopul moral bine înțeleas totdeauna și un rezultat frumos material.

Tot așa de bine a succed și producțunea teatrală declamatorică din urmă care s'a aranjat în 18 Febr. a. c. 1900 în sala dela hotel »Soare« cu un program variat și bogat.

Toate punctele programului au fost jucate bine. Cu deosebire punctul al 3-lea, *Rada*, poesie decl. de Maria Berca a fost viu aplaudată de public. Din venitul total de 138 coroane a rămas venit curat pentru scopul bibliotecii poporale 52 coroane.

Au contribuit, deși n'au participat următorii:

Rosalia Hodosy 1 cor., Sarolta Fritsch 1 cor., Levi 1 cor., Sporer 1 cor., din Cohalm. Din România: Avram Crețu 2 lei 50 bani, din Merchiașa. George Ionescu 2 lei, Nicolae Tempea 2 lei, George Haizea 2 lei, George I. Sevacu 2 lei, din Cohalm. Stan S. Bucur 3 lei, George de Albu 3 lei, George N., Sevacu 2 lei. Doi Soneni. Ioan S. Borcoman 1 leu, din Cohalm. Cu totul din România 18 lei 50 bani.

Suprasolvirile au fost puține. După producțune a urmat dans, care a durat până în zori de zi. Numai cînste și laudă i-se poate aduce dlui George Borcoman și de astă-dată, care ține nimbul Românilor cohălmeni la același grad cu celelalte naționalități conlocuitoare.

Un participant.

Arderea unei păduri. Pădurea Taproneasa de lângă Butin (comitatul Arad), din cause până acum necunoscute a luat foc Dumineacă noaptea spre Luni și a ars aproape de tot. Dela focul pădurei s'a aprins și au ars și casele colonilor germani din apropierea pădurei.

Petrecere în Bârghiș. În comuna noastră Bârghiș, în seara de 13/25 Februarie a. c. a dat tinerimea română cea dintâi petrecere poporală, sub conducerea tinérului învățător Emanuil Suciu. Deja la 6 ore seara s'a auzit de pe dealul unde ne este zidită școala musicală intonând un strănic »Deșteaptă-te Române«, la sunetul căruia curgeau bărbății femeile și fetele ca la un lucru într'adevăr ne mai pomenit în comuna noastră.

La 7 ore sala cea mare a școalei era plină de Români și Românce în frumoasele lor haine sărbătorești.

Ca oaspe ne-a sosit și dl Kis Béla, pretorul din Agnita cu dl I. Botos, notar din loc, asemenea dl Paksi, căpitan pensionat și aproape 30 persoane inteligente române și maghiare din loc și din străinătate, cari cu toții așteptam începutul producțunilor.

S'a și început: Dl părinte Ioan Dordea, salută prin câteva cuvinte oaspeții săi, apoi urmează junele Simeon Prișca cu o cuvenire bine potrivită și foarte mișcătoare pentru cei cu inima română, apoi juna Ana Porcea și Maria Costea cu junele Nicolae Spătaru și I. Oros, încă au produs multă înșuflețire în poporul nostru.

În urma acestora s'a cântat două poesii poporale de fiochi și fete, sub conducerea învățătorului. A urmat acum dl inv. E. Suciu, producând pe Țiganul căldără.

După o scurtă pauză vedem intrând deodată pe marșul »Deșteaptă-te Române« o grupă de călușeri frumoși în frunte cu vătavul lor E. Suciu, cari au jucat minunat.

A urmat apoi jocul cu o voe bună până dimineață.

Venitul petrecerii a fost de 84 cor. 64 bani, din cari subtrăgându-se spesele, au rămas pe seama școalei gr.-or. 60 coroane, din cari ne putem procura acum cele de lipsă în școală.

Laudă i-se cuvine domnului părinte Ioan Dordea și învățătorului E. Suciu, care a venit numai în acest an la noi.

Mai mulți Bârghișeni.

Întimpinare. În numărul 9 al prețuitului nostru organ »Foaia Poporului« un necunoscut să sufoală a mă atacă în caracterul meu de preot, precum și în serviciile dumnezeești săvîrșite de mine, ceea-ce mă îndeamnă să răspundem următoarele, pe cari binevoiți a le publica:

Din anul 1887 servesc ca preot poporenilor și bisericei din Bozoviciu cea mai mare conștiințositate și punctualitate, ducând astfel o viață corăpunzătoare chemării mele preotești — dovedă că până de prezent n'am fost măcar admoniat din partea autorităților mele bisericești pentru vre-o incordanță, ilegalitate ori inmoraliitate săvîrșită din partea mea, precum și alegerea mea de membru în mai multe corporații școlare-bisericești.

Corespondentul anonim — din tușă — din reușate loveste în caracterul meu de preot și numai din motivul, că cu ocazia alegerilor din acest an n'a ajuns la vre-un os de ros și pentru că eu atât în biserică, cât și afară de biserică propag moralitatea, bună înțelegere și pacea între creștinii mei iubiți, învățându-i la cruce și ferindu-i de cămătarnici, cari storc și mădua din poporeni.

Stănd răspunsul meu în acestea, până-când anonimul corespondent nu va dovedi de adevărate cele scrise pășind pe față cu argumente demne de crezement, până atunci il declar — de un mineinos și calumniator.

Bozoviciu, în 28 Febr. 1900 st. v.

Ioan Brinzeiu, preot român.

Dări de seamă și mulțumite publice. La 13/25 Februarie 1900 s'a aranjat cu adulții dela școala gr.-or. din Mociu în favorul bibliotecei școlare o producțune cu cântări și declamări împreună cu dans, cu care prilej s'a încasat suma de 56 coroane 60 bani, din cari detragându-se spesele în sumă de 16 coroane, au rămas spre scopul amintit 40 coroane 10 bani. Au suprasolvit următorii:

Dl Teofil Hossu, inspector reg. în pensiune 11 cor.; Mayr János, protopretor, Ioan Dan medic cercual, Rohanzi Zsigmond, apotecar căte 1 cor.; Domokos Albert 2 cor.; Engel Jakab, arendaș, Ariton Nicola, preot gr.-cat., Palatca, Héja Kálmán, preot rom.-cat., Kozma Károly, notar, Szabó József, Reichel Gábor, conducător la cărțile funduare, Sedivesz Rudolf, Iosif Cedar, faur, Nicolae Pop, gendarm, căte 1 cor.

Vin totodată a-mi exprima cea mai profundă mulțumită acestor generosi bărbăți, cari ne-au dat mâna de ajutor întru ajungerea nobilului scop, de a ne provedește școala cu o bibliotecă corăpunzătoare. **Aurel Pintea**, învățător.

— Fiul credincios al sfintei biserici dreptmăritoare de aici: **I. Jurca** cu soția sa **Domnica** și fiili lor **Ioan** și **Cumbrie**, din zel religios și dragoste multă către sfânt locașul lui Dumnezeu, întru pomenirea lor și întru memoria părinților lor — pe spesele proprii — au zugrăvit pe templă sfintei biserici: două foarte frumoase icoane în preț de 26 coroane, una de-a dreapta Sf. Treimi, alta de-a stânga, închipsând cea din dreapta: »Nașterea Domnului«, ear' cea din stânga »Botezul Domnului«, a căror sfântire s'a săvîrșit Dumineacă, în 13/25 Februarie a. c. Pentru această frumoasă jertfă comitetul parochial mulțumește sus numiților dăruiitori și pe această cale, rugând pe atotputernicul Dumnezeu să le răsplătească pentru darurile lor cele pămîntesti și trecătoare, cu daruri cerești și cu bunătăți vecinice; înrednindu-i și pe viitor a mai face atari jertfe de pietate casei lui Dumnezeu și dând bună pildă și altor credincioși de a jefui după putință casei lui Dumnezeu.

Pentru comitetul parochial:

Ales. Barbon, preot rom. gr.-or.

— Cu ocazia producțunei teatrale-declamatorice, aranjată de inteligența română din **Sercăița-Bucium**, la 30 Ianuarie v. (11 Februarie n.) a. c., în localitatea școalei din Sercăița, au incurz peste tot 96 cor. 46 bani și s'au spesat 80 cor. 12 bani, rămânând un venit curat de 16 cor. 34 bani, cari s'au predat destinației.

Cu această ocasiune au incurz suprasolvirile și oferte benevolе dela următorii marinimoși p. t. domni:

Iuliu Dombradi, pretor 3 cor.; **Dimitru Bărbat**, preot, **Petru Bărbat**, vice notar, **Pantilimon Nastea**, căte 2 cor.; **Iosif Opris**, preot 1 cor. 20 bani; **George Dobrin**, inv., **Peszner Mihály**, veterinar, Schneider, apot., **Nicolae Bărbat**, preot, **George Pop**, preot, **George Bărbat**, inv. pens., **Alexe Bărbat**, prim., **Leonte Oancea**, prop., **Agaton Popa**, prop., **I. Ienci**, **Moritz Licht**, fiecare căte 1 cor.; **Galateon Ganea**, inv., **Petru Debu**, preot, căte 40 bani; **Nicolae Boer**, inv. 20 bani, **Salamon Licht** 6 cor. 26 bani.

Ne facem numai o plăcută datorință, când venim a mulțumi și pe această cale tuturor acelor p. t. d-ni, cari într'un mod sau altul, au contribuit la reușita acestei petreceri, — și în special se mulțumește stim. fam. din Bucium: **Fam. George Dobrin**, inv. cl. sup. **Voila**, **Aurel Opris**, inv., **Nicolae Ghircoiaș**, prim. și **Octavian Dobrin**, tut. gen., cari au binevoit a lua parte activă la aranjarea producțunei; deasemenea și dlui **Visarion Bica**, învățător în Sincanouă. Pentru comit. aranjator:

D. Bărbat.

Faptă frumoasă. Din *Găbud* ni-se scriu următoarele: Mercuri, în 23 Februarie a. c. a răposat locuitorul din comuna *Găbud*, *Emanuil Hefegan*, în vîrstă de 78 de ani. Răposatul a servit de cantor la biserică gr.-or. din această comună în restimp de 40 ani, împlinindu-i direcțoria aceasta cu cel mai mare zel și rîvnă față de biserica, al cărui fiu a fost.

În aceeași zi vîzându-se aproape de pragul morței a chemat la sine pe părintele seu sufletește spre a-l îngriji sufletește, și cu acea ocazie a dat la mâna părintului pentru biserică frumoasa sumă de 200 coroane, ca în înțelegere cu comitetul parochial să o folosească spre vre-un scop salutar. De Dzeu cu această faptă frumoasă să aibă mulți imitatori.

Cine are »Istoria răboiului româno-rusesc din anii 1877—1878 și voie să se o vîndă să se adreseze la Vasile Ciortea în Muerău (posta Alsó-Jára).

POSTA REDACȚIUNEI.

Un poporean în Mihalț. Ne-ai scris foarte încâlcit. Înviniurile ce le faci învățătorului și preotului sunt grele și nu le putem publica, numai dacă pe lângă d-ta le vor aderă cel puțin 10 fruntași și atunci poate că o publicăm subscrise de d-v. D'altfel calea cea mai bună este să vă dați o jaleă prin protopopul la consistor.

Din plângerile unui Fărdian. Dacă lucrurile stau așa, faceți arătare la consistor, prin protopop. În foi e greu să publicăm astfel de lucruri.

A. P. în Slimnic. Pe rînd se publică toate. Vă mulțumim și vă rugăm a ne mai trimite.

Abonentului nr. 691. Pentru nume trebuie să dai la tribunal o rugare, arătând că în cartea f. t-i-e greșit numele și dovedind forma adevărată a lui. Istoria Moldovei separat nu o avem.

Pau Gr. în German. I. Anul școlastic se începe cu 1 Septembrie. II. Catechet în școală de regulă e preotul. III. Acea hotărire a comitetului are putere, care să aduse cu mai multe voturi. IV. Întrebarea despre venitul cimitirului n-o putem înțelege. Ai scris-o nelămurit. V. Socotelile (rațocinii) bisericei le face preotul. VI. Dacă on. consistor a osândit ca preotul d-v. să administreze pe o vreme oare-care și altă comună — pe preot nu-l puteți împedeca să nu asculte poartă consistorului. VII. Datorile făcute trebuie plătite.

P. M. și L. M. în Fenlac. Astfel de lucruri numai cu îscălitura cel puțin alor 10 fruntași se pot publica. Dacă dreptatea e pe partea d-v. spuneți-o lămurit și îscăliți ce spuneți.

Abonentului nr. 4200. Ne bucurăm când poporul își iubește conducătorii — de publicat însă n'avem ce publica din scrisoarea trimisă.

V. Cămpian în P. T. Am primit scrisoarea d-tale și ne bucurăm că ne spun că prin cetiul »Foaia Poporului« te-ai deșteptat mult.

Abonentului H. M. din S. Ce ne scrii despre preotul și învățătorul sunt acuse care numai cu subscrisea mai multor fruntași poate că le-om publică.

G. Gh. în B. Bistr. Se înțelege zăhar alb.

Doi învățăcei

de căte 15—16 ani se primesc imediat la [16] 1—3

Petru Moga,
franzelar

în Sibiul, str. Cisnădiei 44.

+ Cu preț redus! +

Se află de vînzare la „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiul

Scoalele din Blaj.

Studiu istoric
de
Nicolae Branzeu,
profesor la liceul „I. C. Brătiannu“ în Pitești.

Prețul redus de la 2 cor. la 1 cor.

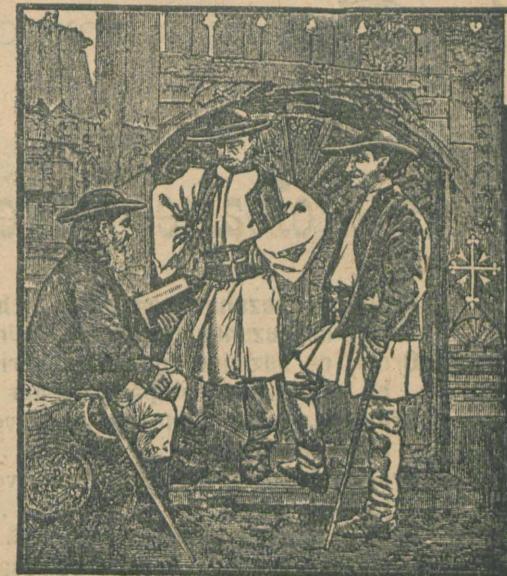
Pentru porto postal încă 10 bani mai mult.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiul.

A apărut:

„Călindarul Poporului“

pe anul 1900.



Prețul 40 bani + 10 bani porto.

Portretul

Dr. Gregoriu Silaș,

lucrat după o fotografie, tipărit pe carton fin, în mărime de 24×32 cm. să trimite francat pentru 50 bani.

Libraria „Tipografiei“, soc. pe acțiuni.

Kathreiner

• veritabil numai în cunoscutele

Pachete-Kathreiner!

Nici odată însă deschis ori în pachete imitate cu scopul de ale reduce.

Cafeaua de malată Kneipp a lui Kathreiner este cel mai gustos, unic sănatos și tot odată cel mai ieftin surrogat la cafeaua de boane.

Cafeaua de malată Kneipp a lui Kathreiner se bea în sute de mii de familii cu placere și succes crescend.

Cafeaua de malată Kneipp a lui Kathreiner suplăște în modul cel mai bun cafeaua de boana acolo, unde din considerații sanitare aceasta e oprita de medici.

E. rumänisch IIIb.



JULIUS ERÖS

firmă împrotocolată la tribunalul comercial r. u.

MAGAZIN

de oroloage, juvele, tot felul de articole de aur și argint.

Orooj de buzunar remontoir-nichel	dela 5.—	până 12 C.
Orooj de buzunar remontoir-argint	> 9.—	> 20 —
Orolaj de buzunar remontoir veritabil argint-tula, cu părți de aur	> 18.—	> 30 —
Orolaj pentru dame din aur, veritabil de Genf	> 24.—	> 70 —
Orolaje pentru domni din aur, veritabil de Genf	> 40.—	> 160 —
Deșteptător de nichel, marcă fină	> 4.—	> 6 —
Oroloaje cu pendul franc., cu resare, în cutii frumoase	> 10.—	> 30 —
Oroloaje cu pendul vieneze cu ponduri	> 28.—	> 70 —
Oroloaje de părte, diferite modele	> 4.—	> 30 —
Lanțuri de gât pentru dame, de aur	> 12.—	> 40 —
Lanțuri de oroloaje pentru dame, de aur	> 18.—	> 60 —

Lanțuri de oroloaje pentru d-ni, de aur dela 40 —	până 140 C.
Inele de aur de tot felul	> 4.— > 48 —
Inele de aur cu diamant veritabil	> 12.— > 52 —
Inele de aur cu brillant veritabil	> 24.— > 300 —
Inele de aur cu brillant imitat	> 7.— > 12 —
Cercei de aur de tot felul	> 4.— > 12 —
Cercei de aur cu diamant veritabil	> 13.— > 80 —
Cercei de aur cu brillant veritabil	> 46.— > 500 —
Cercei de aur cu brillant imitat	> 7.— > 12 —
Brățare de aur de tot felul	> 20.— > 40 —
Broșe de aur de tot felul	> 12.— > 40 —
Lanțuri de oroloj și de gât din argint	> 2.— > 8 —
Cercei și inele de argint	> 1.60 — > 4 —
Brățare și broșe de argint	> 160 — > 10 —

Juvaere de tot felul dela 15 cr. (preț de facon) până la 15 fl, precum și amulete, ju-ju-uri, lanțuri, brățare, medalii broșe, ace de cravată, tabachiere și țigări de țigări, tacâmuri, chibritelnice, sugarete, nasturi de manșete etc.

Piecare obiect de aur sau de argint e esaminat și probat din oficiu și pe fiecare bucătă se poate vedea esact proba oficioasă (marca oficioasă); eu garantez în scris pe doi ani pentru mersul bun al oroloajelor mele. Toate comandele le efectuez imediat, pe lângă rambursă sau trimitere antcipativă a prețului, cu îngrijire.

Reparaturi de tot soiul se execută bine și conștientios.

Rugându-mă pentru numeroase binevoitoare comande, semnez cu deosebită stima

JULIUS ERÖS,
Strada Cisnădiei 3. Sibiu. Strada Cisnădiei 3.
(Edificiul Transilvania).

[44] 28—52

CAMPHOR-EIS

(de Cheseborough, Manufacturing Co., in New-York).

Medicament probat de casă in contra roșetei la față, la mâni și in contra gădiliturei uscate Prețul unei doze 80 bani (40 cr.)

Expedare zilnică cu posta.

Deposit: În apoteca lui CAROL MÜLLER în SIBIU, Piața mare nr. 10, în palatul Br. Brukenthal.

[58] 16—20



Fabrică de casse.

Subscrисul sănătatea iau voie a face atent p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoească a fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsură indicată pentru ca privindu-le numai pe din afară se nu cufundă cu alte casse ce obvin în commerciu, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresori — e panoramic din oțel absolut imposibile de a le găsi.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Moess,
fabrică de casse în Sibiu,
strada Poplăclii-mare Nr. 8.

[8] 31—